

SAMEDI, 12 SEPTEMBRE 1959



HAUT-SAVOIR — Voici une vue générale de l'édifice principal de l'Université d'Ottawa.

## Brillant flambeau de l'humanisme intégral

Hier, le collège de Bytown; aujourd'hui, un vaste campus — La seule université officiellement bilingue en plein coeur de la capitale du pays.

**P**OUR l'Université d'Ottawa, les sciences ne doivent pas devancer les humanités; elle maintient constamment l'équilibre en ce qui regarde ces deux domaines de la connaissance humaine. L'une ne se développe pas au détriment de l'autre.

### Les débuts

Le collège de Bytown, fondé par les Pères Oblats en 1848, à leur arrivée au Canada, ne tarda pas à élever le cours d'immaturation qu'il dispensait alors au niveau collégial. On ajouta des cours pour les étudiants de langue anglaise.

En 1866, une charte royale l'incorporait université.

Elle est aujourd'hui la seule université officiellement bilingue au Canada.

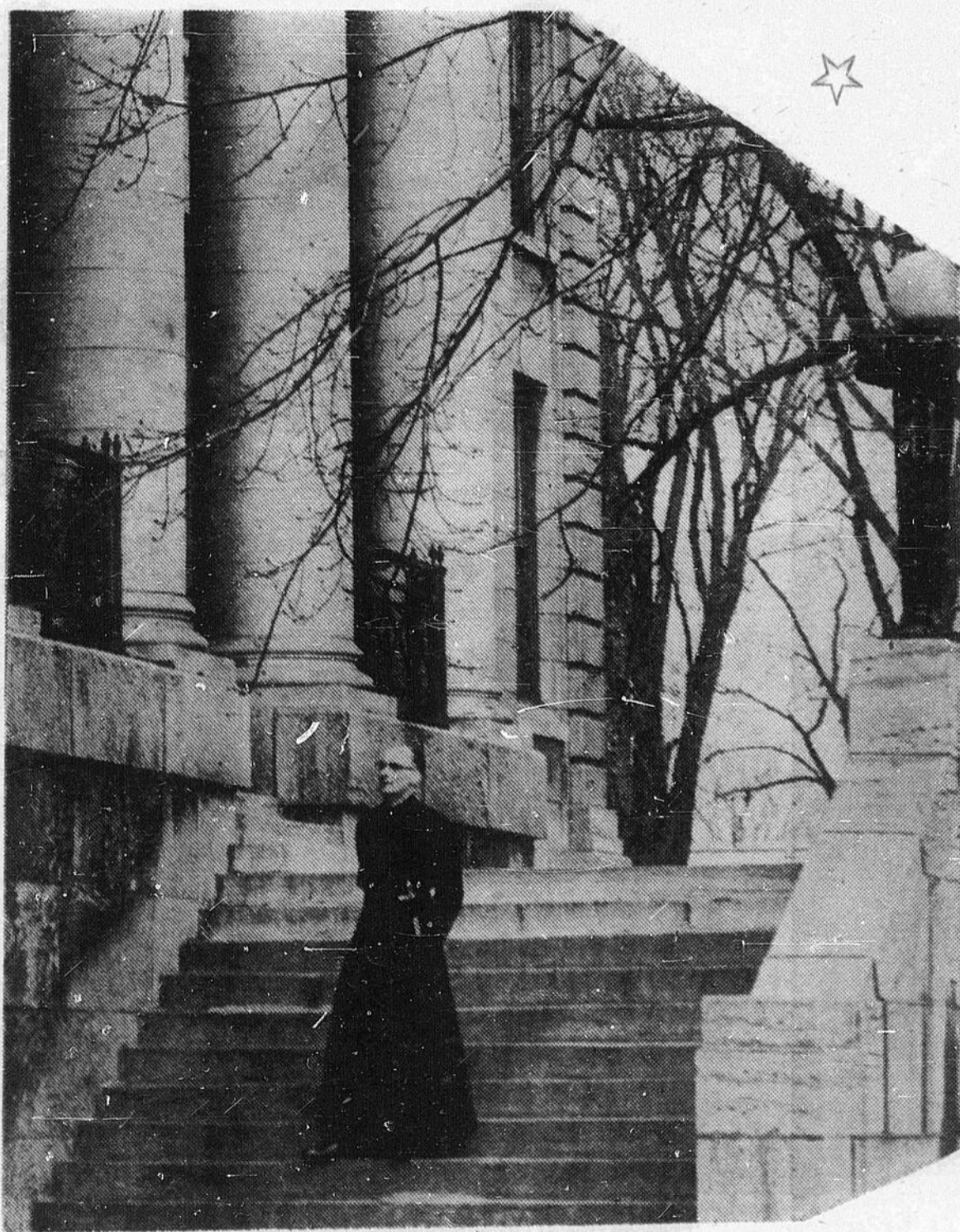
En 1866, on fonda les facultés des Arts et de Commerce; en 1874, celle de Génie civil; en 1880, Génie minier et mécanique; en 1889, Philosophie et Théologie; et, en 1892, Droit civil.

Un incendie détruisit son édifice, rues Laurier et Cumberland, en 1903, et il fallut tout recommencer à neuf. Faute de fonds, on dut laisser de côté les cours de sciences et de droit qu'on ne reprit que 40 ans plus tard. L'Université concentra ses efforts sur l'enseignement libéral des arts, s'appuyant sur une solide base philosophique. On continua les cours aux facultés des Arts, de Philosophie et de Théologie.

C'est sous le rectorat du R. P. François-Xavier Marcotte, o.m.i., qui est encore à l'université à titre de professeur émérite, qu'on entreprit pour la première fois depuis l'incendie, des travaux d'entreguerre pour l'expansion de l'université. Le Père Marcotte acheta une ancienne école primaire pour loger la faculté des Arts, il ajouta une aile à l'édifice actuel de l'administration, il organisa la salle académique dans l'ancien édifice des Sciences, et il fonda l'école de pédagogie, laquelle est maintenant la seule école normale préparant des professeurs pour les écoles élémentaires bilingues de la province d'Ontario.

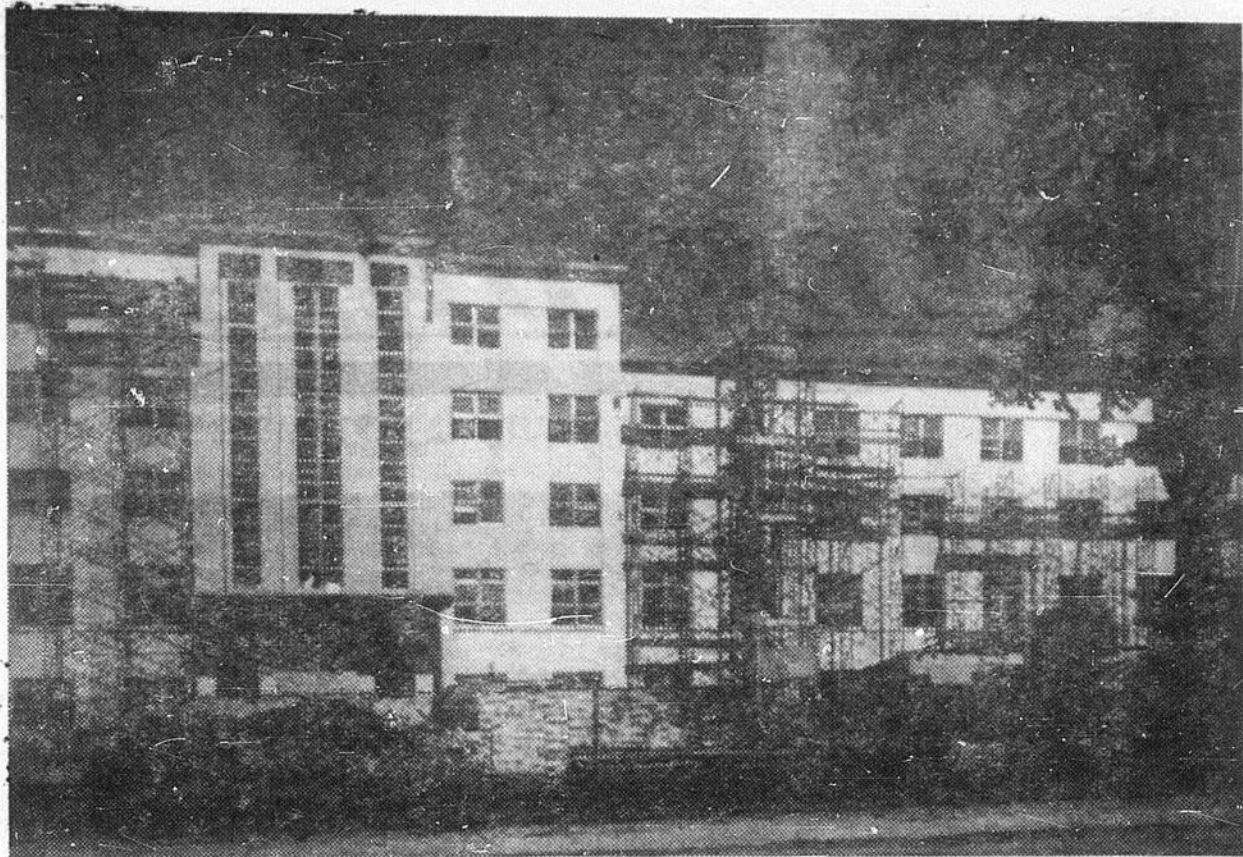
(Suite à la page 2)

## Université d'Ottawa

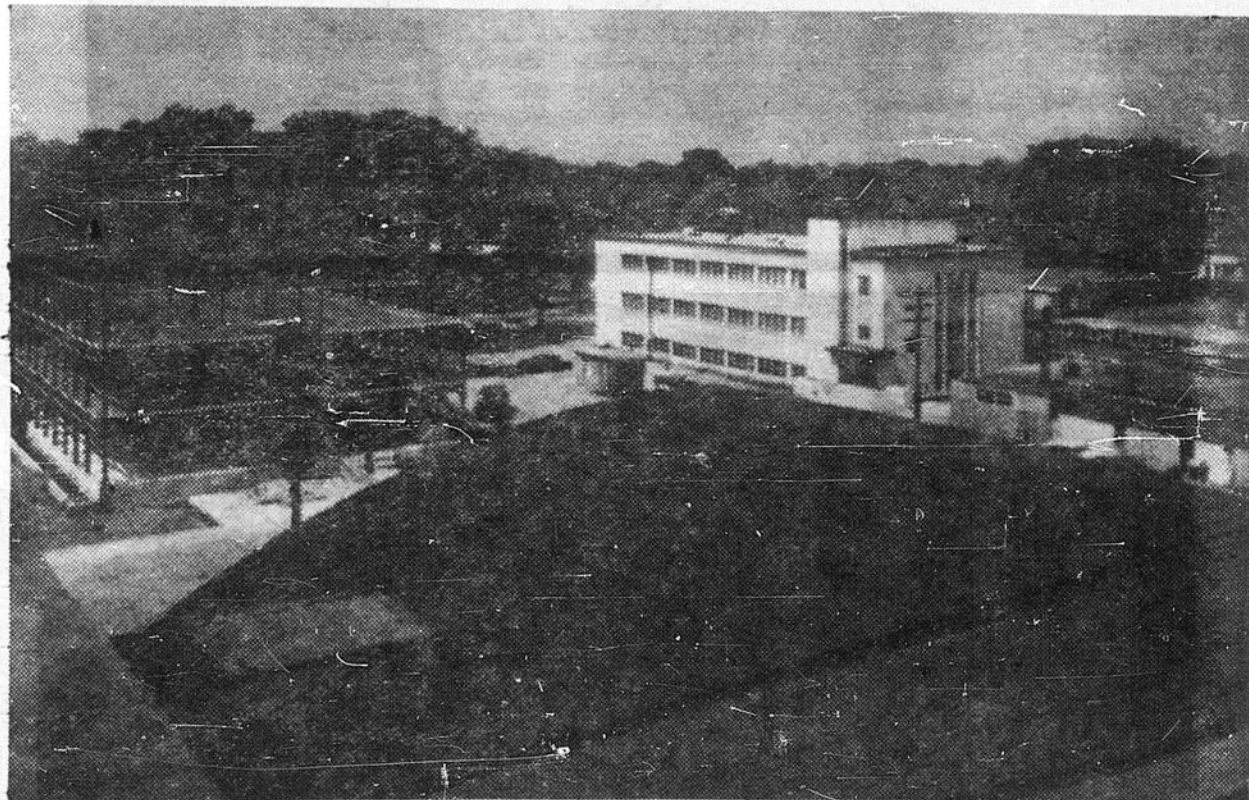


BIENVENUE ! — Le R.P. Henri Légaré, o.m.i., à l'entrée de l'Université d'Ottawa.

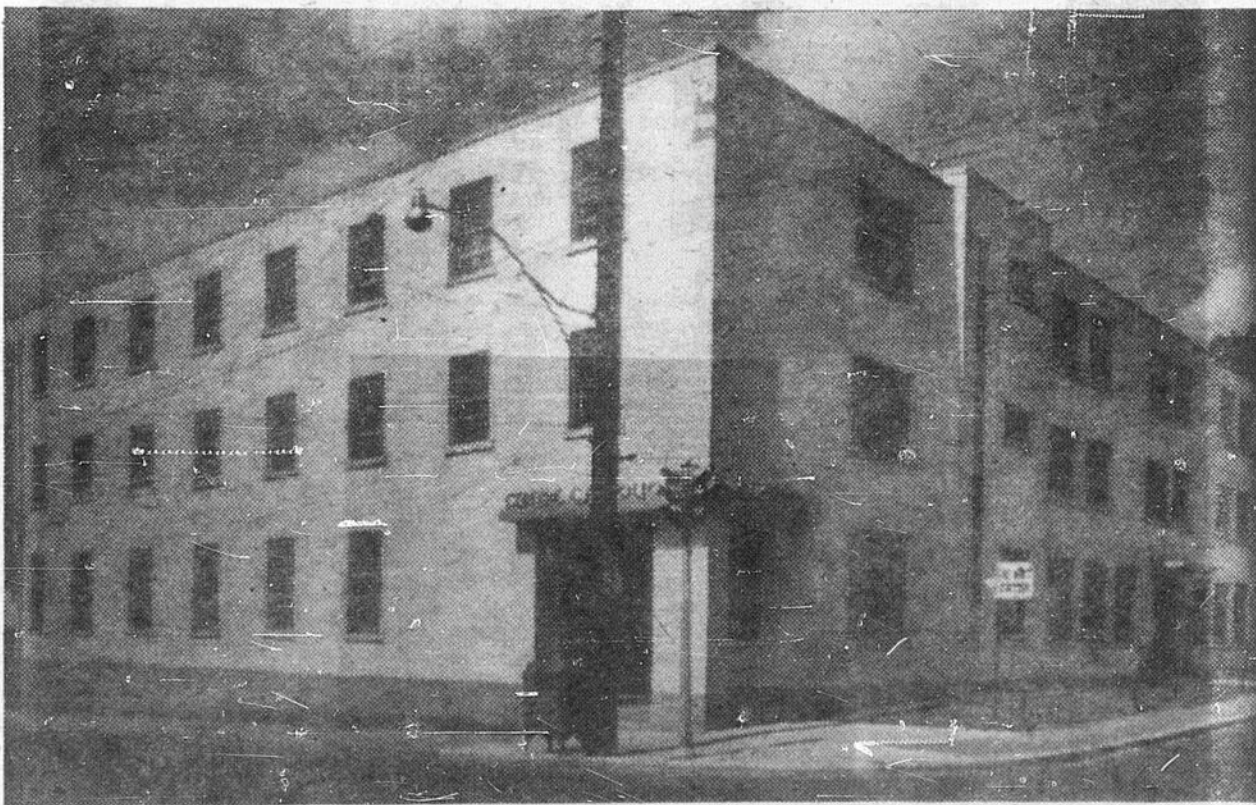
(Photos Newton)



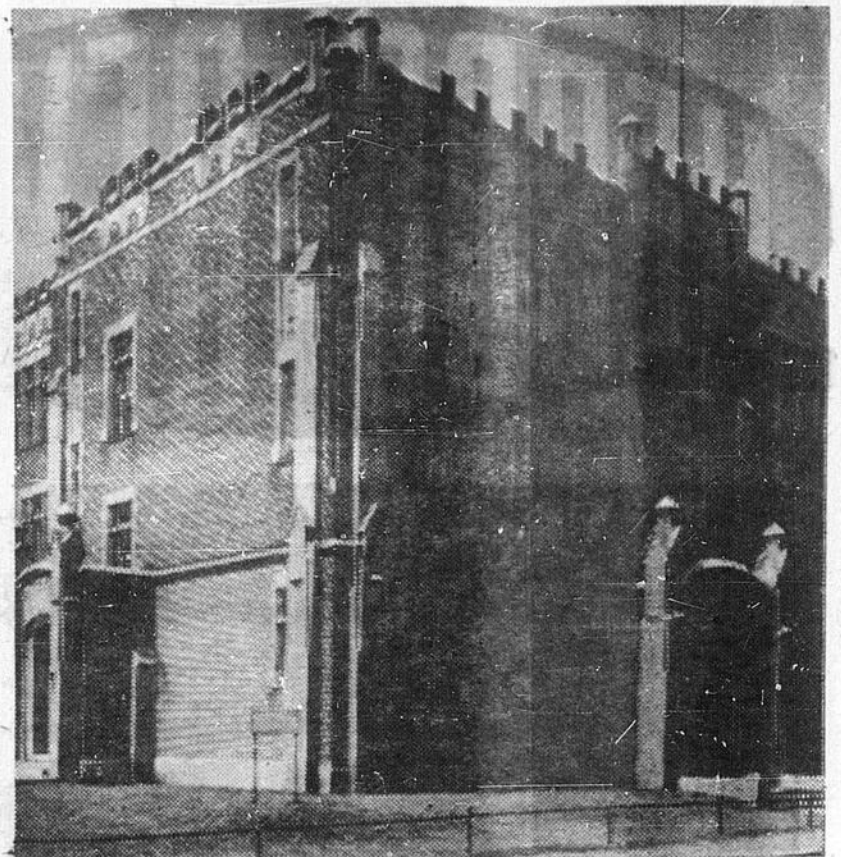
Le nouveau centre de philosophie "Sedes Sapientiae", Siège de la Sagesse, s'élève sur rue Main, tout-à-côté du séminaire universitaire.



C'est une vue de la façade de l'auditorium des sciences pures et appliquées. A l'arrière deux édifices qui feront partie du campus des sciences.



Le Centre catholique de l'Université d'Ottawa, centre d'activité bourdonnante, siège des cours de préparation au mariage, célèbres de par le monde.



L'école normale de l'Université d'Ottawa, réputée dans toute la province d'Ontario.

## L'université d'Ottawa forme chaque année plus de six mille étudiants!

(Suite de la page 1)

Depuis ce temps l'accroissement s'est maintenu régulièrement. La faculté de Droit canonique fut fondée en 1929, l'école d'infirmières en 1933, la faculté des Sciences sociales, économiques et politiques en 1936, et l'école de Bibliothéconomie en 1938.

Le R. P. Raymond Shevenell, o.m.i., fit oeuvre de pionnier en organisant une école de psychologie et d'éducation.

### Phase dynamique

A la fin de la guerre, on entra dans la phase la plus dynamique. L'aide du gouvernement d'Ontario permit la fondation de la faculté de médecine en 1945. Une aide semblable permit la fondation de la faculté des Sciences pures et appliquées.

On fonda par la suite l'institut d'Education physique en 1948 et l'institut de missiologie, la même année, l'institut de Géographie en 1951, et la faculté de Droit, section de Droit civil, en 1953. La section de Droit commun était fondée en 1957.

Comme complément à l'ensemble de ses facultés, instituts et écoles, l'université fonda l'école des Sciences domestiques en 1956, et, la même année, l'institut de Théologie pastorale.

L'expansion se continue aujourd'hui sous le R. P. Henri Légaré, o.m.i., et a pris une envergure insoupçonnée.

C'est en 1946 qu'on établit une faculté des sciences, unique en son genre au monde: celle des sciences pures et appliquées, où celles-ci coexistent vraiment. On les avait abandonnées depuis 1903.

La médecine, qui avait pris place dans des édifices temporaires du gouvernement après la deuxième guerre mondiale, en 1943, put déménager dans son nouvel immeuble, rue Nicholas, en 1952. Les Sciences s'installèrent alors dans les "barraques" et on est en train de les déménager dans leurs nouveaux édifices. Sont déjà installés dans des immeubles spacieux en pier-

re calcaire d'Indiana: la Chimie, l'Electricité, l'Administration et le vaste auditorium qui servira aux divers départements des Sciences.

L'édifice de la biologie sera construit cette année et contiendra entre autres un vaste aquarium expérimental. Son département de chimie contiendra le plus vaste laboratoire de chimie au Canada.

"Le problème le plus urgent est de trouver assez d'espace pour satisfaire aux exigences qui surgissent tous les jours", affirme le dynamique directeur des relations extérieures de l'université, M. Bill Ross.

### Plan d'ensemble

On sait que les autorités de l'université ont dressé un plan d'ensemble du campus et qu'elles transformeront pour ainsi dire une bonne partie de la Côte-de-Sable, d'ici 25 ans. Des maisons, des postes d'essence, des établissements commerciaux disparaîtront pour faire place à des immeubles d'enseignement, à des parterres et à des promenades uniques.

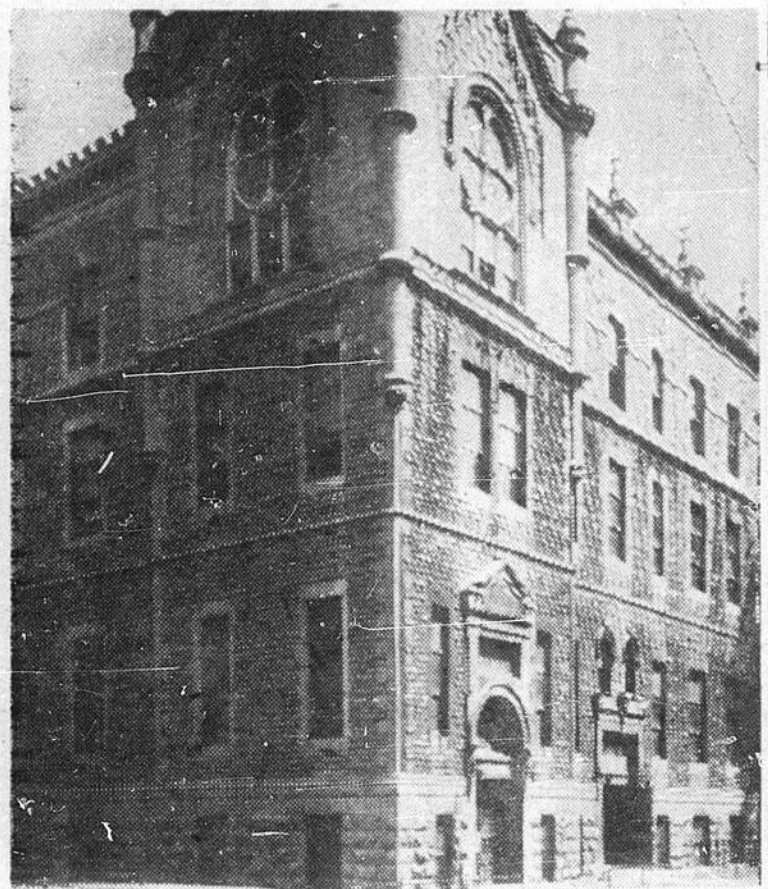
Le tout se fait dans la plus absolue harmonie. L'université a pris soin de réserver le droit d'expropriation de Toronto pour éviter que des spéculateurs faussent les valeurs des terrains requis. Mais l'université continuera à négocier à l'amiable pour l'achat des propriétés.

Dans son plus urgent programme de construction, l'université place un nouvel édifice pour le département de la biologie sur le campus des sciences, rue Nicholas, un nouvel édifice pour les facultés de Droit et des Sciences sociales, une nouvelle librairie universitaire, rue Waller, un nouveau garage pour l'université et un tunnel entre les divers immeubles pour permettre le chauffage central.

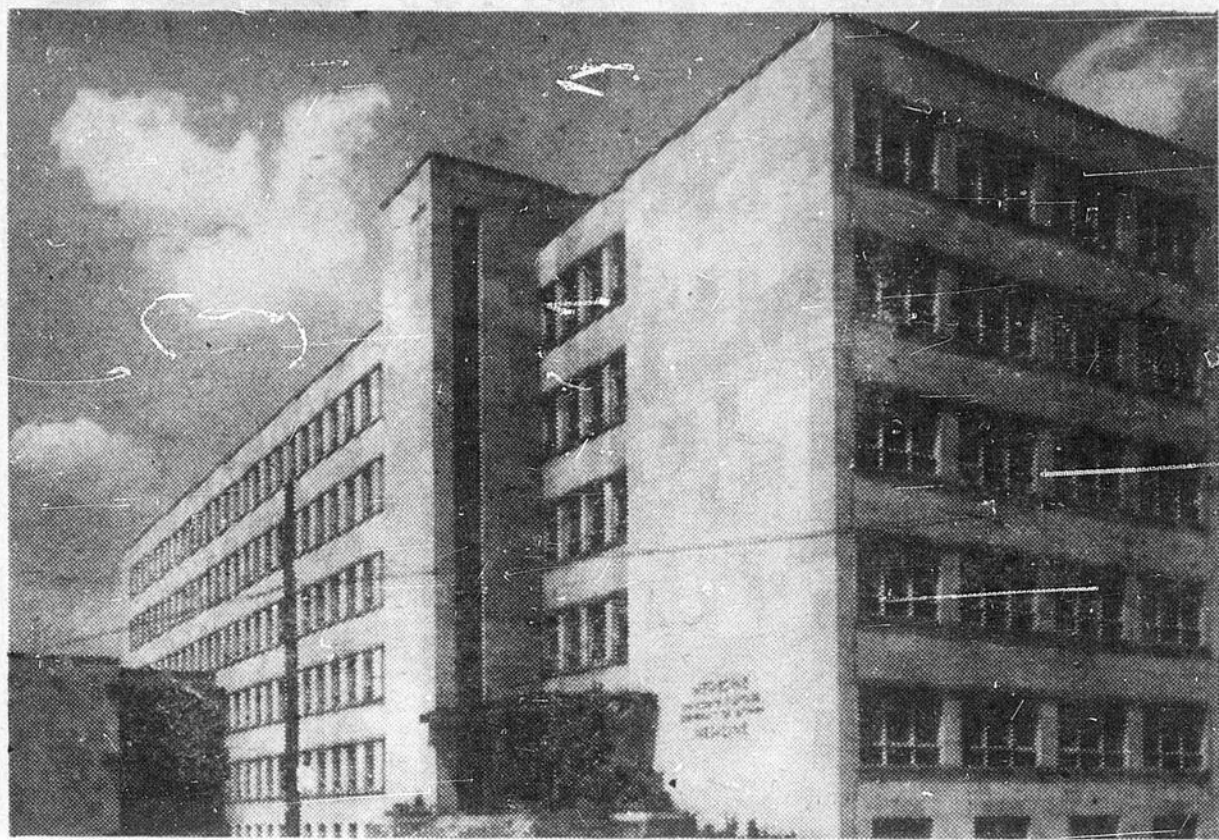
Elle termine, rue Main, à Ottawa-est, sa maison Sedes Sapientiae, pour l'enseignement de la philosophie et de la théologie avancées.

(Suite à la page 8)

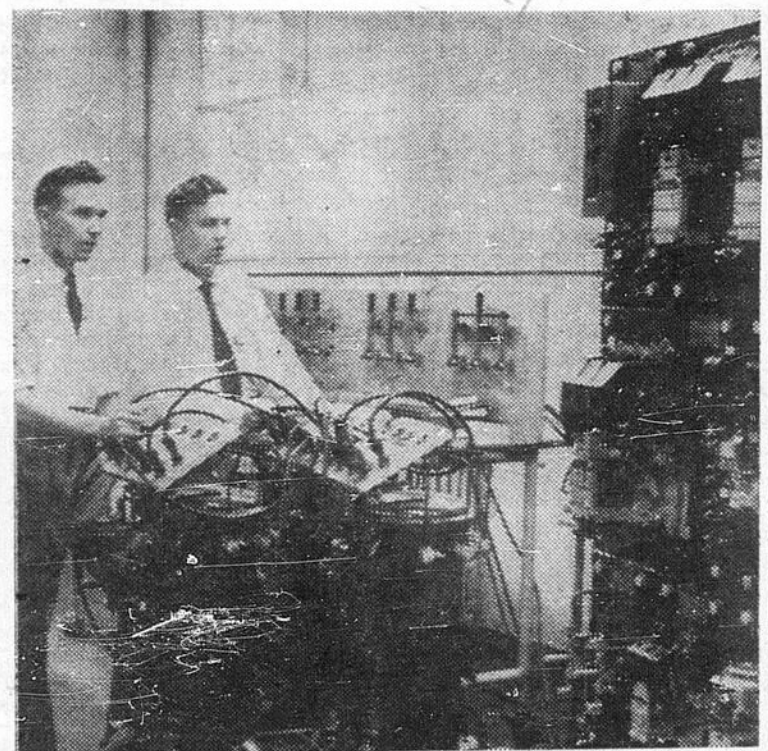
# L'Université d'Ottawa



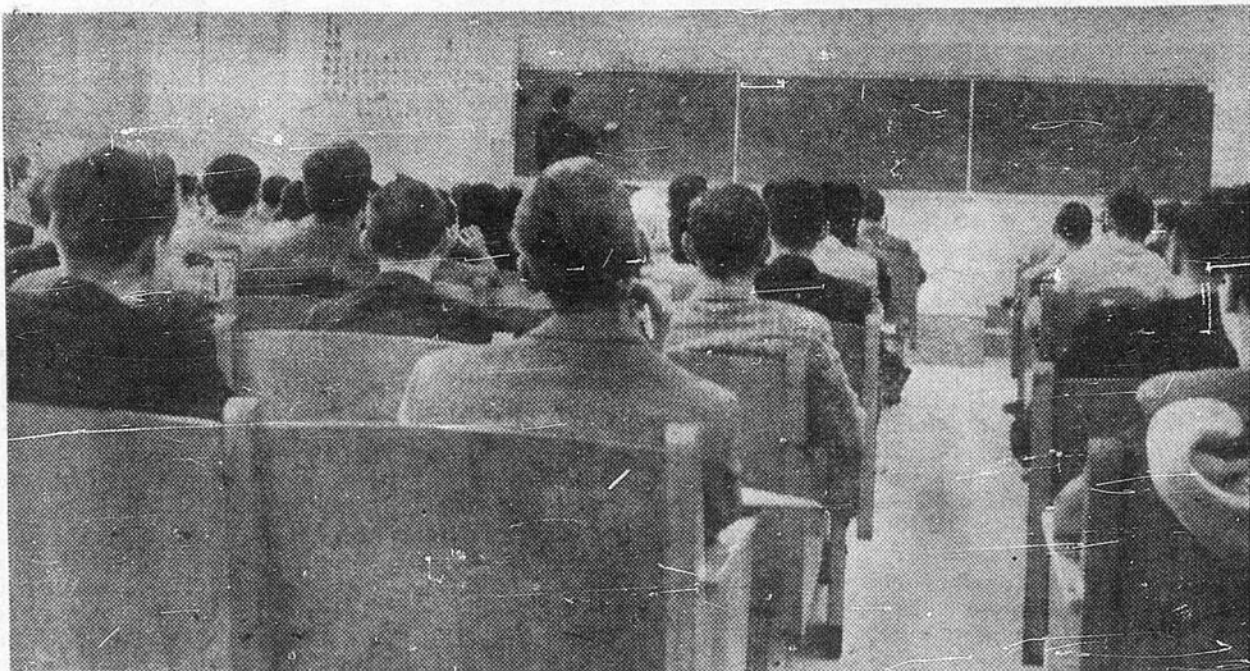
La salle académique de l'Université où beaucoup ont fait leurs débuts sur la scène, débuts qui en ont même conduit plusieurs en Europe.



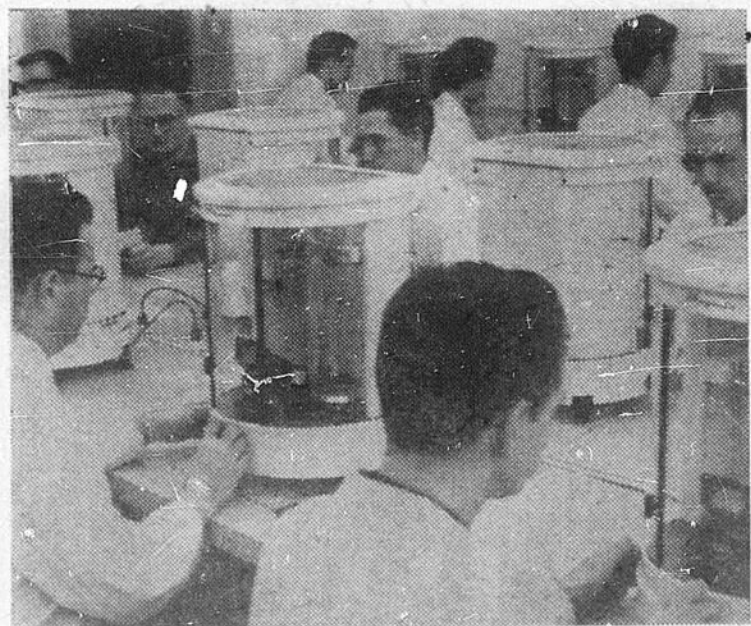
La réputation de la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa s'étend à toute l'Amérique et même au-delà.



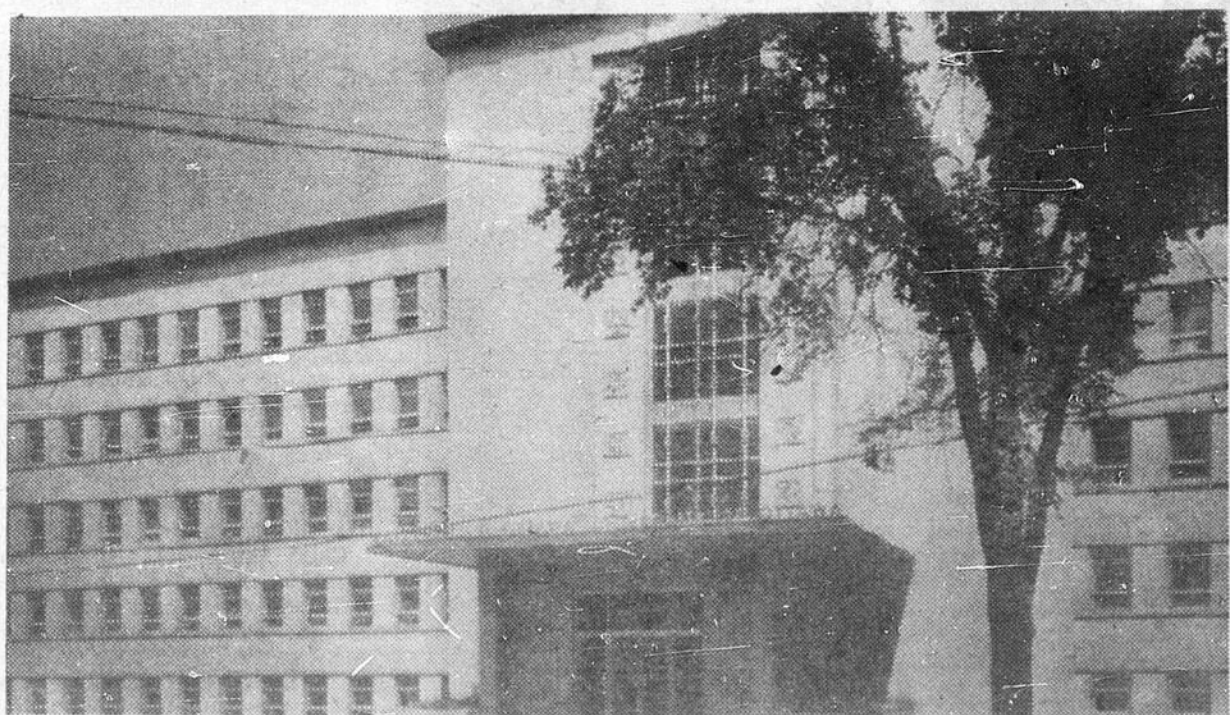
Les étudiants en génie électrique font des expériences sur des transformateurs dans leur nouvel édifice composant avec 4 autres édifices le campus des sciences, rue Nicholas.



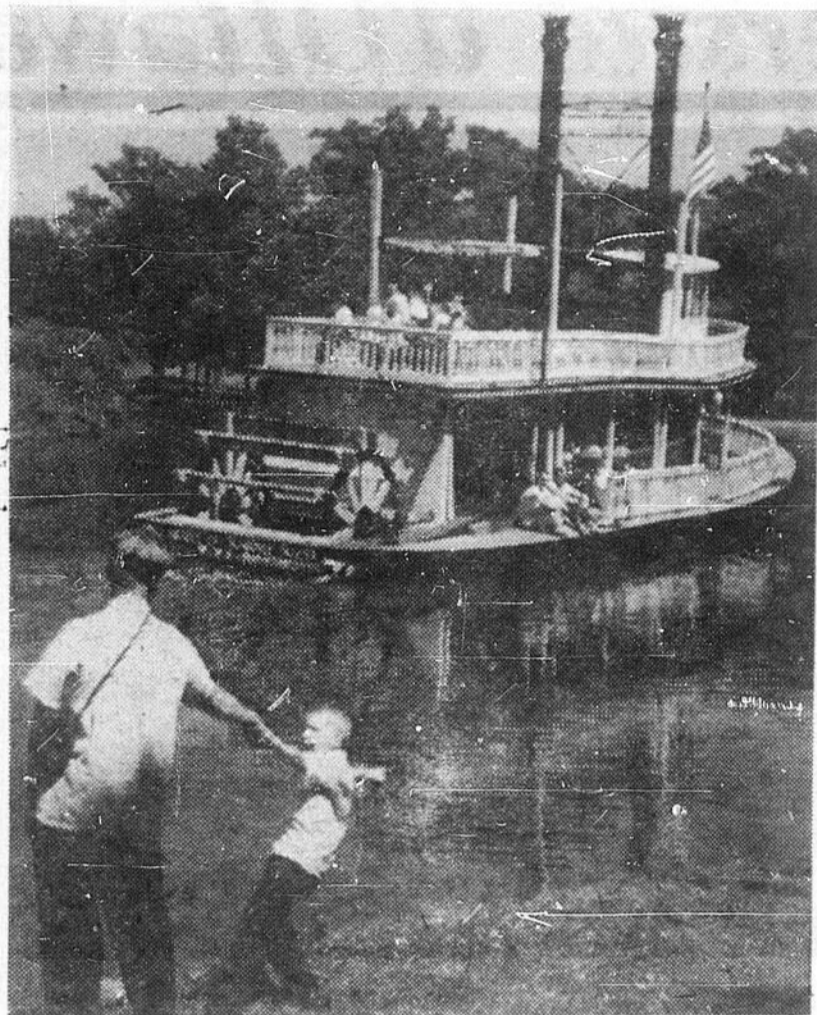
Les élèves du doyen Raymond-U. Lemieux, de la faculté de chimie, assistent, attentifs, à un cours dans une salle spacieuse et bien éclairée.



A la faculté de chimie, les étudiants sont à peser des ingrédients dans le nouveau laboratoire spécialement conçu à cette fin.



La faculté des Arts, rue Waller, où loge aussi la faculté de Droit en attendant qu'un édifice approprié lui soit construit.



LE "SUWANEE", qui rappelle cette rivière immortalisée par Stephen Foster, promène chaque jour des visiteurs sur la Suwanee, rivière miniature du village de Greenfield.



175 AUTOMOBILES ANCIENNES sont en montre à l'année longue dans la section de l'automobile au musée Henry Ford à Dearborn, dans l'Etat du Michigan. Quelque 1,000,000 de visiteurs se rendent chaque année au musée et au village de Greenfield pour y voir des voitures à vapeur, électriques et à gasoline. Les voitures sont disposées dans un ordre chronologique, commençant par le Roper Steam Carriage datant de 1863.

## — Nombreux visiteurs au musée Henry Ford —

**D**EARBORN, Michigan, (Spéciale à Hedbo-Revue) — Le musée Henry Ford et le village de Greenfield, qui célèbrent cette année le 30<sup>e</sup> anniversaire de leur fondation, s'attendent cette année à une affluence sans précédent de visiteurs. M. Donald A. Shelley, directeur administratif, a déclaré que près d'un million de personnes ont visité le musée et le village l'année dernière, pour établir un nouveau record de visiteurs.

Durant les six premiers mois de 1959, on a compté quelque 6,000 visiteurs de plus que l'an-

née dernière; les mois d'été ont sûrement contribué à hausser considérablement ce nombre, selon M. Shelley. Les mois de juillet, août et septembre sont habituellement les plus populaires auprès des touristes qui se rendent à Dearborn, dans l'Etat du Michigan.

D'après les statistiques disponibles présentement, on croit pouvoir surpasser le record de 14,611 visiteurs pour une seule journée établi l'an dernier lors du Festival des vieilles automobiles. Et si ce record est abaissé, ce sera le 20 septembre, jour du festival cette an-

née qui coïncide avec les fameux voyages Glidden commandités par l'Antique Automobile Club d'Amérique et qui rassemble quelque 600 propriétaires et leurs vieilles voitures.

Depuis le 21 octobre 1929, alors que le pionnier de l'automobile Henry Ford fonda le musée et le village, on a compté sur les lieux le total fabuleux de quelque 14 millions de visiteurs.

Le musée situé à Dearborn, à 15 milles de Détroit, occupe une superficie de 14 acres et le village de Greenfield, un musée en plein air, 200 acres environ. Tous deux sont des institutions strictement bénévoles; leurs buts sont purement éducationnels et ils sont dédiés à la conservation et à l'exposition de l'Amérique technologique, éducationnelle et artistique.

### Evénements annuels

Parmi les événements qui ont eu lieu ou auront lieu cette année, on note particulièrement trois ralliements nationaux de propriétaires et de voitures. Le samedi 25 juillet, on comptait quelques 100 automobiles continentales lors du rallye national des propriétaires de ces voitures manufacturées entre 1941 et 1948.

Du 6 au 8 août, ce fut le rallye national des propriétaires de voitures Ford, modèle "A". On y comptait 250 propriétaires de ces voitures qui ont succédé au fameux modèle T. Le Festival des voitures anciennes, en septembre, clôturera la saison des divers rallies à Dearborn.

Cette année, les visiteurs ont aussi pu voir les progrès des salles de classe aux Etats-Unis, à l'aide de deux voitures voyageant à travers le pays et illustrant une classe moderne et une autre d'antan. Une exposition spéciale a illustré l'histoire du musée Henry Ford, commençant par sa restauration en 1919 de la vieille maison de la famille Ford et allant jusqu'à la construction du musée et l'aménagement du village actuel. Le panorama de la guerre civile, une série de 15 toiles illustrant les

faits saillants de la guerre entre les Etats et peintes par Thomas Clarkson Gordon, artiste autodidacte et vétéran de l'Union, a clôturé le pageant des événements estivaux à Dearborn.

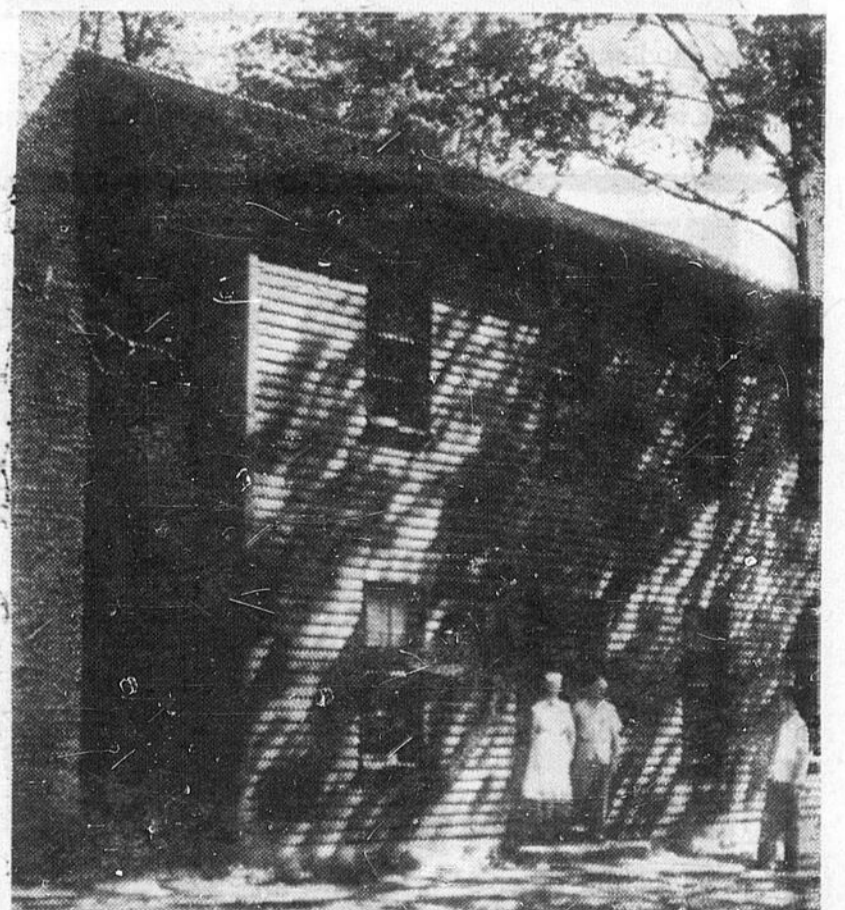
D'autres événements auront lieu d'ici la fin de l'année du 30<sup>e</sup> anniversaire: du 24 septembre au 11 octobre, ce sera l'art folklorique de la collection Rockefeller, qui comprend des sculptures réalisées par des artistes amateurs des premières années de l'Amérique; les 10 et 11 octobre, on fera honneur aux armes du siècle passé alors que les francs-tireurs des régi-

ments de l'Union et de la Confédération se livreront à des épreuves de tir à l'ancienne mode; du 21 octobre au 30 novembre, aura lieu l'exposition des trésors du musée Henry Ford, et ce sera la première fois que des pièces d'art de grande valeur de la plus vaste collection en Amérique seront mises en montre; du 4 décembre jusqu'aux Fêtes, aura lieu l'exposition spéciale de Noël et on y dramatisera les coutumes et traditions de l'observance de la fête de Noël au 19<sup>e</sup> siècle.

Le musée Henry Ford et le village de Greenfield sont ouverts au public à l'année longue.



DES MOULES ANTIQUES sont utilisés dans cette scène par le chandelier professionnel pour la fabrication de chandelles. Voilà l'un des attrait permanents du musée Henry Ford et du village de Greenfield, à Dearborn, dans l'Etat du Michigan.



PALAIS DE JUSTICE du comté de Logan, construit en 1840 dans l'Illinois et conservé aujourd'hui intact à Greenfield. C'est là que le jeune Abraham Lincoln plaida ses premières causes. Ford acheta la bâtisse en 1929. Une réplique a été construite sur le site historique.

Si vis pacem, para bellum

# IIe guerre mondiale

CAUSES — DEROULEMENT — SUITES

DERNIER ARTICLE :

"Bilan de la seconde guerre mondiale"



Par Jacques GOUIN

## 15,000,000 de vies humaines!

**S**ELON les statistiques parues en 1946, et reproduites dans le fameux ouvrage du sociologue allemand Fritz Sternberg, *Le Conflit du siècle, capitalisme et socialisme à l'épreuve de l'histoire*, la seconde guerre mondiale aurait englouti 15,000,000 de vies humaines. Ce chiffre, à lui seul, porte à réfléchir. Par ailleurs, si l'on considère (toujours d'après ces mêmes statistiques) que l'Union soviétique à elle seule a perdu 7 millions d'hommes, alors que les Etats-Unis n'en ont perdu que 295,900, il y a lieu de réfléchir doublement sur le caractère du conflit qui oppose aujourd'hui ces deux super-Etats sortis démesurément grandis de cette longue et cruelle épreuve.

De fait, à l'exception des pertes chinoises et japonaises, la Russie à elle seule aurait perdu deux fois plus de monde que les Américains, les Anglais, les Français, les Allemands et les Italiens réunis. Il y a lieu, semble-t-il, de tenir compte de cette disproportion des pertes, entre la Russie d'une part, et le reste du monde occidental, de l'autre, dans l'attitude actuelle de l'Union soviétique.

D'autre part, malgré tout le sang versé, la Russie est sortie plus puissante que jamais dans son histoire de ce deuxième conflit mondial, à cause de l'effondrement total de l'Allemagne et de la vassalisation graduelle des petits Etats de l'Europe centrale qui, depuis des siècles, assuraient un certain équilibre entre Germains et Slaves.

Bref, la seconde guerre mondiale a eu pour résultat net d'assurer une hégémonie de fait aux Russes jusqu'au cœur de l'Allemagne, et de provoquer, en retour, un mouvement de cohésion en Europe occidentale, qui s'est traduit dans la réalité par le pacte de l'Atlantique, auquel sont rattachés les Etats-Unis et le Canada.

Voilà pour l'Europe et le monde occidental en général. Mais ce ne sont pas là, semble-t-il, les conséquences les plus notables de la guerre. Les immenses remous qui agitent l'Asie et l'Afrique paraissent davantage importants. En fait, une bonne moitié de la population totale du globe, secouée d'une longue torpeur, entretenue par des siècles de colonialisme, aspire maintenant à l'indépendance et à un niveau de vie plus élevé. Cette aspiration, très légitime du reste, n'en entraîne pas moins des conséquences tumultueuses pour l'Occident tout entier, qui se sent moralement obligé, d'une part, à contribuer au relèvement graduel du monde asiatique et africain, et militairement forcé, d'autre part, de faire constamment échec aux visées manifestement expansionnistes du communisme mondial.

Comment se résoudra, en définitive, le problème crucial de notre temps, consécutif au chaos de la guerre, à savoir,

cette lutte acharnée de plus en plus aiguë entre le communisme et le capitalisme, en cette ère planétaire où un nouveau conflit mondial est devenu littéralement impensable? La réponse n'appartient plus aux historiens. Dans l'immédiat, certes, appartient aux hommes d'Etat et aux diplomates. Mais, si la présente guerre froide peut durer suffisamment longtemps sans dégénérer en lutte ouverte, la réponse à ce très angoissant problème appartiendra-t-elles, peut-être, en définitive, aux éducateurs, aux philosophes et aux théologiens.

Comme l'écrit très justement Fritz Sternberg, "... une rechute dans la barbarie à la suite d'une nouvelle guerre ne constitue plus simplement une possibilité vague et lointaine, mais une menace précise qu'on ne saurait prendre trop au sérieux".

La seconde guerre mondiale, dont nous avons tenté de retracer le déroulement afin d'en montrer toute la colossale horreur, devrait, cette fois, rester gravée dans l'esprit des hommes comme véritablement la "dernière des dernières". Autrement, il y aurait certes lieu de désespérer de l'homme lui-même.

FIN

## Mazo de la Roche, célèbre romancière torontoise

**F**EUT-ON avoir acquis une certaine célébrité aux quatre coins du monde et demeurer malgré tout quasi méconnu dans son propre pays? ce peut être, en apparence, un paradoxe. Et pourtant, c'est le cas de Mlle Mazo de la Roche, romancière torontoise de renommée mondiale, dont plusieurs livres furent traduits en 14 langues y compris le russe et le japonais... mais dont vous ignorez peut-être le nom pour ne pas parler de l'oeuvre elle-même. Il est vrai, et cela peut être une excuse, que dans notre monde moderne, gouverné par la publicité, l'estime populaire va souvent à des "artistes" au talent beaucoup plus vulgaire...

Tout dernièrement, une grande maison d'édition de New York et de Toronto lançait un recueil de souvenirs de cette romancière parvenue aujourd'hui au faite de sa carrière, mais qui eut le sort de fuir les honneurs et de se déplacer, dans la vie, à pas comptés. Il n'en fallait pas plus pour que le Canada redécouvrit Mazo de la Roche dont les magazines de France publient les oeuvres en feuilletons et dont tout bon Anglais a lu au moins un livre.

Dans la banlieue de Toronto, Mazo de la Roche habite un agréable cottage où elle vit avec ses deux enfants adoptifs. Elle a d'ailleurs presque toujours vécu dans cette partie du Canada, et son enfance eut pour cadre les régions du sud-ouest de l'Ontario, près du grand lac du même nom, régions qu'elle décrit plus tard dans ses romans. Lorsque des journalistes et des chroniqueurs s'étonnent devant elle, pour la centième fois peut-être, de ce nom à la consonance bien française chez un auteur de langue anglaise, elle explique aimablement: "Je suis de descendance

française, anglaise et irlandaise tout à la fois. Un ancêtre des de la Roche fut guillotiné sous la Révolution française, ce qui força les membres de sa famille à chercher refuge en Irlande. Quant au nom de Mazo, qui vous étonne peut-être, c'est un vieux prénom espagnol que je tiens d'une secrète entente entre mon père et ma mère."

Il est certain que rien n'est plus agréable, pour un écrivain "arrivé" ayant derrière soi vingt ou vingt-cinq volumes écrits en une trentaine d'années, que de songer quelquefois à la première historiette ou au premier article de ses débuts. Et Mazo de la Roche, en mesurant d'un coup d'oeil le chemin parcouru, nous raconte, non sans attendrissement, l'histoire de cette petite fille de 12 ans qui avait écrit une nouvelle dans le plus grand secret.

"J'avais écrit cette petite histoire au crayon — comme je l'ai d'ailleurs fait pour tous mes autres manuscrits. Cela se passait dans un milieu canadien-français de Québec, parce que je sentais une certaine attirance vers cette ville. Un jour, je reçus une petite lettre de l'éditeur du Munsey's Magazine à qui je l'avais envoyée. Il m'annonçait que mon histoire serait publiée et l'on me donnait pour cela 50 dollars!"

De son enfance torontoise, Mazo de la Roche se rappelle surtout la tranquillité toute provinciale du quartier où elle vivait avec ses parents. Sa première "vision d'horreur", dit-elle plaisamment, fut de voir passer dans la rue un chien affolé à qui des gamins avaient attaché une caserole à la queue...

Depuis les débuts de la jeune

filie écrivain dans le Munsey's Magazine, elle avait écrit plusieurs autres nouvelles, mais ce ne fut qu'en 1926 qu'elle fit le grand pas qui devait décider de sa carrière d'écrivain à succès.

Cette année-là, Mlle de la Roche s'était mise à la rédaction d'une nouvelle pour laquelle elle avait composé auparavant plusieurs caractères. Ce devait être "Jalna", premier livre d'une longue série de douze volumes qui allèrent placer leur auteur au premier rang des grands romanciers internationaux. Mettant en scène des descendants militaires et hauts fonctionnaires britanniques émigrés au Canada, cet ouvrage puisait aux solides traditions du sud-ouest de l'Ontario. Lorsque, dans son petit pavillon de campagne, Mazo de la Roche écrivait le mot fin au bas de ce premier grand manuscrit qui devait être édité par la maison Macmillan, il se trouva que le maga-

zine américain "Atlantic Monthly" sollicitait des manuscrits pour son concours mondial doté d'un prix de \$10,000. Après maintes hésitations, "Jalna" se retrouva dans les bureaux de la revue new-yorkaise. Les semaines passèrent, puis un jour, Mazo de la Roche trouva dans son courrier une lettre chaleureuse lui apprenant qu'elle avait gagné. Elle se rendit bientôt compte qu'elle était devenue célèbre lorsque des journalistes et des personnalités d'Amérique du Nord vinrent frapper à sa porte. Diverses associations organisèrent en son honneur un dîner somptueux présidé par le gouverneur général du Canada, et la ville de Toronto lui fit présent d'un service à thé en argent massif. Enfin, le magazine Cosmopolitan lui offrait \$25,000 pour la publication de son roman... offre qu'elle refusa parce qu'elle avait donné sa parole à un autre éditeur.

Aujourd'hui, après tant d'années consacrées à la littérature, Mazo de la Roche ne regrette rien. "Si c'était à recommencer, dit-elle, je choiserais la même profession, car écrire des romans, créer des personnages pour un public que l'on aime et qui vous le rend bien est le plus fascinant des métiers". Elle qui a noirci des milliers de pages s'irrite lorsque tel ou tel écrivain avoue avec une certaine candeur que la création d'une oeuvre lui fait perler au front des sueurs d'agonie... "Ecrire, dit-elle, est une occupation comme une autre, qui exige du talent certes, mais aussi un travail assidu". De tous ses livres, et des plus célèbres, savez-vous lequel elle préfère? Une histoire de chien, celui qui vivait naguère dans la petite maison de ses parents. "Une pauvre histoire de chien", avoue-t-elle comme en s'excusant...

## MAL DE TÊTE

LANCINANT

VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE  
et le SOULAGEMENT est DURABLE

POUR CALMER un mal de tête, vous voulez un soulagement rapide, vraiment efficace... alors, prenez INSTANTINE! INSTANTINE est soigneusement préparé d'après une formule qui agit si vite, si efficacement que vous êtes presque instantanément soulagé de la douleur! Et ce soulagement est prolongé... il dure! Ce qui est encore plus important, c'est que les comprimés INSTANTINE vous apportent le stimulant doux qu'il vous faut peut-être... de sorte que vous vous sentez réellement mieux. Procurez-vous INSTANTINE aujourd'hui!

SOULAGEMENT RAPIDE POUR

• MAL DE TÊTE LANCINANT • MAL DE TÊTE DÙ AUX SINUS • RHUMES-GRIPPE  
• LUMBAGO • DOULEURS RHUMATISMALES • ARTHRIQUES • NÉVRITQUES

COMPRIMÉS  
**Instantine**

POUR  
SOULAGEMENT  
PRESQUE  
INSTANTANÉ



1934

Il y a vingt-cinq ans!

1959

**M**ONSIEUR Raymond Brugère succède à l'honorable Arsène-Henry comme ambassadeur de France au Canada.

A Prague est décédée, à l'âge de 90 ans, Catherine Bresshkovskaya "grand-mère de la révolution russe" qui lutta, toute sa vie, contre les tsars.

Les cinq jumelles Dionne traversent, depuis quelques jours, "une période critique" déclare leur médecin le Dr A. R. Dafeo, en ajoutant qu'elles souffrent d'une légère attaque de toxémie des intestins. Des spécialistes étudient la maladie.

Son Eminence le cardinal Villeneuve, O.M.I., condamne le bolchévisme au cours des Journées anti-communistes tenues à Montréal, à la salle du Gesù. Le R. P. P. Archambault, S.J., ainsi que l'honorable Arthur Sauvé, ont aussi porté la parole.

M. J. A. Wilson, directeur fédéral de l'aviation civile, prédit un service d'aviation transcontinentale pour le Canada. Notre pays servirait de lien entre l'Atlantique et le Pacifique.

Les inondations du fleuve Jaune font des ravages considérables et affectent 100,000,000 de Chinois qui vivent dans les plaines inondées.

L'honorable Wm. L. Mackenzie King, chef d'opposition au parlement fédéral, réclame des élections. Il dit que le gouvernement Bennett a perdu la confiance du pays et des autres pays.

Le Chicago Tribune lance une nouvelle disant que la Ligue de hockey nationale serait obligée de suspendre ses activités en 1934-35. Il dit que les Black Hawks de Chicago et les Bruins de Boston n'ont pu louer de patinoire pour leurs jouets respectives.

Le Pacifique-Canadien annonce une excursion Ottawa-Montréal, aller-retour pour \$2.25 et une autre Ottawa-Québec, aller-retour pour \$5.35.

M. R. de Villeneuve, père de S. Eminence le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, est décédé à Montréal à l'âge de 75 ans. Le veillard a expiré une demi-heure après l'arrivée de son illustre fils.

La ville de Nome, en Alaska, est détruite par un incendie qui a causé des pertes s'élevant à deux millions de dollars. Le feu a pris origine à l'hôtel Golden Gate, devenu célèbre lors de la course à l'or. Deux esquimaux ont péri dans l'incendie.

De retour à Paris après une tournée au Canada, le ministre français des Travaux publics, M. Pierre-Etienne Flandin a déclaré que le français du Canada ne diffère pas du français de la Normandie, de la Bourgogne et de l'Anjou.

Une croix de Cartier a été érigée et bénite à Sudbury, centre minier de l'Ontario.

C'est Mgr Alphonse L'écuyer, administrateur du diocèse de Sault-Ste-Marie, qui a officié à la bénédiction.

M. Maurice Duplessis, chef conservateur au parlement du Québec, est en tournée oratoire à travers la province.

Jimmy McLarnin, boxeur d'origine canadienne, a repris le championnat de la classe des

poids-welters en déclassant Barney Ross pendant quinze rounds au Madison Square Garden, à New York.

M. Georges Colonieu, éminent Algérien qui accompagnait la mission française au Canada lors des fêtes de Jacques Cartier, a dit que la force du Canadien français était dans son incorruptible clergé. Dans une déclaration faite à New York,

M. Colonieu a dit que le Canadien français marchait à pas de géant vers son autonomie.

Le plus vieil évêque du Québec, S. Exc. Mgr F.-X. Cloutier, 3e évêque du diocèse des Trois-Rivières, meurt à la suite d'une indigestion aiguë à l'âge de 86 ans.

M. Robert Donnell, de Guelph, Ontario, est nommé carillonneur

à la Tour de Paix du parlement canadien. Il succède à Percival Price, premier titulaire des 32 cloches, qui s'en va parfaire ses études en Suisse.


La Russie est admise à la Société des nations. Les pourparlers de paix sont mêlés de rumeurs de guerre en Europe. Les nations s'agitent à la suite de l'admission de la Russie au sein des autres nations.



## DE PLUS EN PLUS D'OUVRE-BOUTEILLES OUVRENT O'Keefe

La bière O'Keefe est de plus en plus populaire, et vous le remarquerez partout dans les foyers, les hôtels, les bars, les clubs et les tavernes, où, plus souvent, on ouvre O'Keefe... la bière douce. Dès la prochaine occasion choisissez O'Keefe — vous apprécierez sa douceur naturelle.

### LE SECRET DE LA DOUCEUR O'KEEFE

 Vous avez déjà mordu dans un pépin de raisin? C'est amer et désagréable, n'est-ce pas? Les viticulteurs sont parvenus, avec le temps, à cultiver du raisin sans pépins, pour que rien n'en gâte la délicate saveur. — Il en est de même pour le houblon.

 Le houblon ordinaire, contient des graines qui donnent un goût amer désagréable à la bière. Cependant, les maîtres brasseurs O'Keefe exigent le "houblon sans graines" plus dispendieux qui donne à la bière une douceur naturelle, sans trace de goût amer désagréable.



# Buvez O'Keefe La Bière Douce!

28-97

# Au Cambodge

## Les ruines d'Angkor

**L**es palais et les temples en ruines d'Angkor, situés dans les jungles du nord-ouest du Cambodge, ne sont désormais plus éloignés de la civilisation comme un Shangri-la. C'est chose commune, de nos jours, pour un touriste visitant le Sud-Est asiatique, de se rendre dans cet ancien empire khmer datant d'il y a mille ans.

Les ruines de ce monde perdu, aussi spectaculaires que les Pyramides des Egyptiens et l'Acropole des Grecs, sont situées à moins de deux heures en avion de Bangkok, la capitale de la Thaïlande, ou de la ville coloniale française de Saigon. Le prix du voyage aller-retour, de l'un des deux endroits jusqu'au village de Siem-Réap, est de \$50 environ.

Découverte en 1860

Un autobus transporte les touristes de l'aéroport de Siem-Réap jusqu'à l'hôtel Grand, à proximité des ruines. Le Grand, une somptueuse auberge française, a été rénové récemment et offre maintenant tous les comforts qu'on peut attendre d'une résidence située dans un décor



Il n'y a pas seulement que grand-mère qui aime avoir une chaise bercuse. Tous les membres de la famille, et surtout les enfants, l'apprécient. Celle que nous présente ci-haut l'actrice de télévision Mary LaRoche peut être construite en peu de temps, en quelques soirées seulement. Elle servira sur le patio, dans le portique, ou dans n'importe quelle pièce à l'intérieur de la maison. Votre travail de menuiserie sera bien simplifié si vous vous procurez le patron No 130, pour la modique somme de 0.95c. Adressez-vous à Monitor Publishing Enterprises Ltd., 7005, Killdare Road, Montréal 29, P.Q. Désirez-vous vous construire une table de ping pong. Demandez le patron No 123 et envoyez aussi la somme de 0.95c.

de jungle. Il en coûte \$12 par jour pour une chambre avec bain, y compris les repas préparés suivant les meilleures traditions du cordon bleu.

La période allant de novembre à mars est considérée idéale pour une visite à Angkor, surtout parce que c'est la saison sèche. Les ruines sont tellement nombreuses que le voyageur doit passer quelques jours pour les explorer au complet: c'est une vaste capitale-fantôme. On recommande aussi aux touristes d'apporter de bons souliers, car il est assez difficile de circuler dans les ruines.

Même si on ne connaît pas l'histoire dans ses menus détails, la civilisation des Kmers à Angkor date du 9<sup>e</sup> siècle. D'après les documents déchiffrés par les archéologues, Angkor était jadis une des villes les plus puissantes de l'Asie, sa population atteignant presque le million. On soutient que l'empire a commencé de s'écrouler quand les Kmers se sont détournés de Siva, leur dieu de la guerre, pour embrasser le culte des divinités bouddhistes moins exigeantes.

De l'avis des historiens, la culture des Kmers s'est épanouie et l'essor de leurs entreprises architecturales a duré jusqu'au 13<sup>e</sup> siècle. Chou Ta-Kwan, auteur chinois de récits de voyages, qui a visité Angkor en 1296, en a décrit la splendeur, les bijoux, les éléphants, le harem royal et les temples magnifiques.

Toutefois, la gloire des Kmers n'a pu résister aux attaques de ses ennemis. L'empire s'est effondré en 1430, quand les Siamois, vassaux des Kmers, se sont soulevés et ont saccagé la ville. Les Kmers ont abandonné leur capitale pour s'enfuir au sud dans la jungle. Ce n'est qu'en 1860 qu'une équipe d'archéologues français se sont frayé un chemin à la hache dans les broussailles pour redécouvrir la ville "perdue".

Temple reconstruit en 1170

Le grand chef-d'oeuvre de l'architecture kmer est le temple hindou d'Angkor-Vat. Le temple, construit vers 1170, soit à peu près en même temps que Notre-Dame de Paris, est entouré d'un mur et d'un fossé de 600 pieds de largeur. Aujourd'hui, les prêtres bouddhistes, avec leurs robes safran, font encore leurs dévotions dans les ruines et sommeillent à côté du fossé, sous le chaud soleil.

D'immenses blocs de grès, taillés dans des carrières sises dans les montagnes, à 50 milles de là, ont été transportés sur les lieux et placés pour former des tours de 200 pieds de hauteur. La chaussée qui mène au temple est plus large qu'une autoroute à quatre voies et mène directement à une balustrade qui a la forme d'un gigantesque cobra à sept têtes en pierres. Les tours du temple peuvent être escaladées par des escaliers délicats et les fenêtres donnant sur la façade sont barricadées afin de maintenir frais l'intérieur de la structure.



Les restes du temple d'Angkor-Vat, construit en 1170 par les Kmers, dans les jungles du nord-ouest du Cambodge, ont été redécouverts par les archéologues français en 1860. Aujourd'hui, le temple et d'autres ruines de cette civilisation disparue au 15<sup>e</sup> siècle attirent des touristes de toutes les parties du monde.

(Photo Pan American Airways)

Les murs intérieurs sont recouverts de nombreux panneaux de bas-reliefs représentant Angkor dans toute sa gloire. Les murales sculptées montrent des danseuses et des déesses, la pompe de la cour et les guerriers marchant vers le front. Une murale qui représente des éléphants et des ânes dansant ensemble amuse particulièrement les touristes américains à cause de sa ressemblance à des symboles politiques aux Etats-Unis.

De vieilles routes et des canaux asséchés, des portes endommagées et des statues brisées, épars dans l'ensemble du paysage, évoquent les images de cette splendeur qui n'est plus. Le temple d'Angkor-Vat n'est qu'un de centaines d'anciens édifices. Le royaume kmer représentant jadis une superficie de 100 milles carrés.

Visite à la torche

Au nord d'Angkor-Vat se trouve Angkor-Thom, la grande ville, capitale de l'empire. La ville est une jungle de pierre avec le palais royal, la porte massive de la victoire, le mur des éléphants sculptés, les statues rares, les temps et les endroits saints. Le géant d'Angkor-Thom est le temple de Bayon, une montagne de maçonnerie comportant 50 tours s'élevant dans le ciel. De chaque côté de chaque tour, on peut voir une sculpture de Lokesvara, une déité bouddhiste représentant la personnification de tout ce qui est juste et miséricordieux.

Les savants français ont laissé Prah Khan, l'un des plus grands temples, tel qu'il était lorsqu'ils l'ont découvert il y a cent ans. Les figuiers sauvages poussent à travers le toit brisé, et les racines s'enroulent dans

des crevasses qui séparent les blocs de pierre. Si les gardiens décidaient de relâcher leur étroite vigilance, la ville retournerait à la jungle tout comme elle l'a fait il y a 600 ans.

L'hôtel d'Angkor offre aux visiteurs une variété de tour-

nées y compris une excursion en jeep dans la citadelle des femmes, le harem royal et une tournée nocturne à la lueur des torches pendant que les moines bouddhistes chantent leurs prières à l'intérieur des ruines du temple.

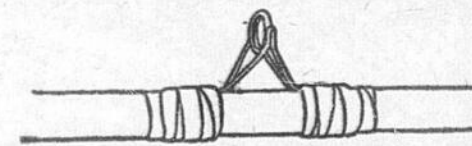
## Au contact de la nature



Le rôdeur de nuit se perche sur la longueur d'une branche d'arbre et non pas de travers comme les autres oiseaux.



Permis de pêche — Enlevez la cortouche d'un stylo à bille et insérez-y votre permis. Attachez le stylo à une poche de votre veston. Vous ne perdrez pas votre permis et il sera à l'abri de l'eau.



Protégez votre perche en mettant du galon gommé sur l'enroulement de l'annelet quand vous faites des excursions longues et difficiles.



Beaucoup de gens mangent de la corneille. Préparez-la comme des callies, du faisane. Jaites-la tremper dans de l'eau salée, la nuit, avant de cuire.



Si vous perdez trop de mouches quand vous pêchez au lancer, votre pause en arrière n'est pas assez longue.

# Le vaste campus de l'université d'Ottawa, plan de longue haleine

(Suite de la page 2)

## Grande expansion

Riche d'années et par conséquent d'expérience, mais jeune d'esprit et par suite, dynamique, l'Université d'Ottawa traverse une phase d'expansion fantastique dans le domaine de l'enseignement sur le continent nord-américain.

Depuis 1946, la première année scolaire après la dernière guerre, elle a vu tripler ses inscriptions. On comptait alors 875 étudiants; cette année, ils se chiffrent par 2,400. En 1965, on atteindra probablement 4,500 inscriptions et, en raison de l'insuffisance de locaux, on prévoit devoir refuser l'admission à plus de 300 étudiants.

L'accroissement de l'université au point de vue financier est peut-être encore plus impressionnant. En 1939, son budget annuel pour les dépenses courantes s'élevait à \$284,000. C'était alors la première année de guerre. En 1946, le budget atteignait \$650,000. Cette année, il dépassera \$3,600,000.

## Le bilinguisme

Au point de vue culturel, l'Université d'Ottawa est la seule université officiellement bilingue au Canada, très bien située au centre bilingue de la capitale bilingue du Canada, pays bilingue. Le canal Rideau sépare la ville d'Ottawa en deux parties. A l'ouest du canal se rencontre une population en majorité de langue anglaise; à l'est, c'est une population en majorité de langue française. Depuis plus de 100 ans l'université sert de lien entre ces deux cultures. Son nouveau campus se développe rapidement le long de la rive est du canal.

Des étudiants du monde entier fréquentent maintenant l'Université. Toutes les provinces du Canada, sauf l'Île-du-Prince-Édouard, étaient représentées parmi ses étudiants l'année der-

nière. Il y en avait 26 venant des États-Unis, trois du Mexique, 27 de l'Europe, trois de l'Afrique, 15 de l'Amérique latine et 60 des pays asiatiques y compris Honk Kong, Formose et de la Thaïlande.

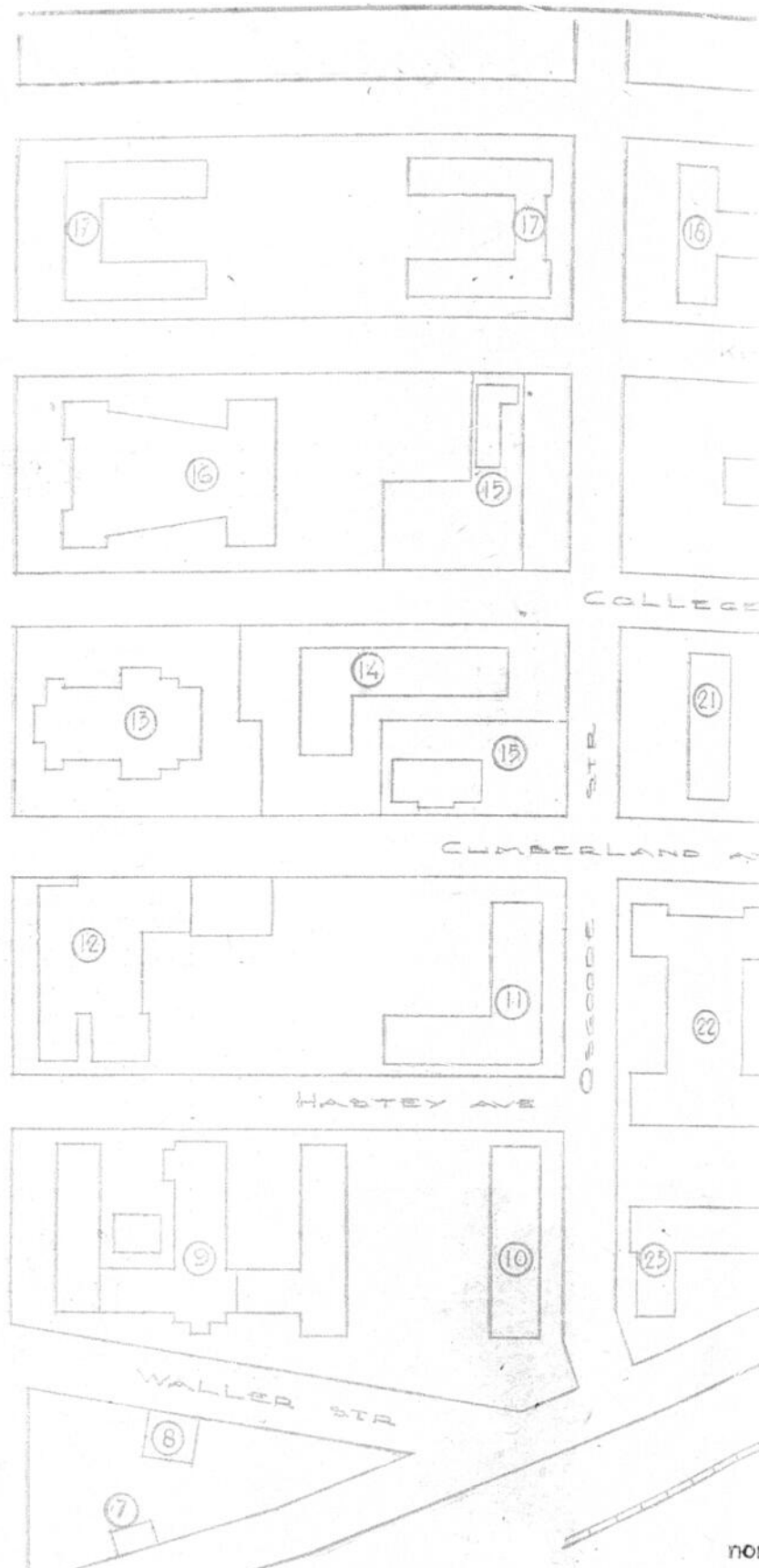
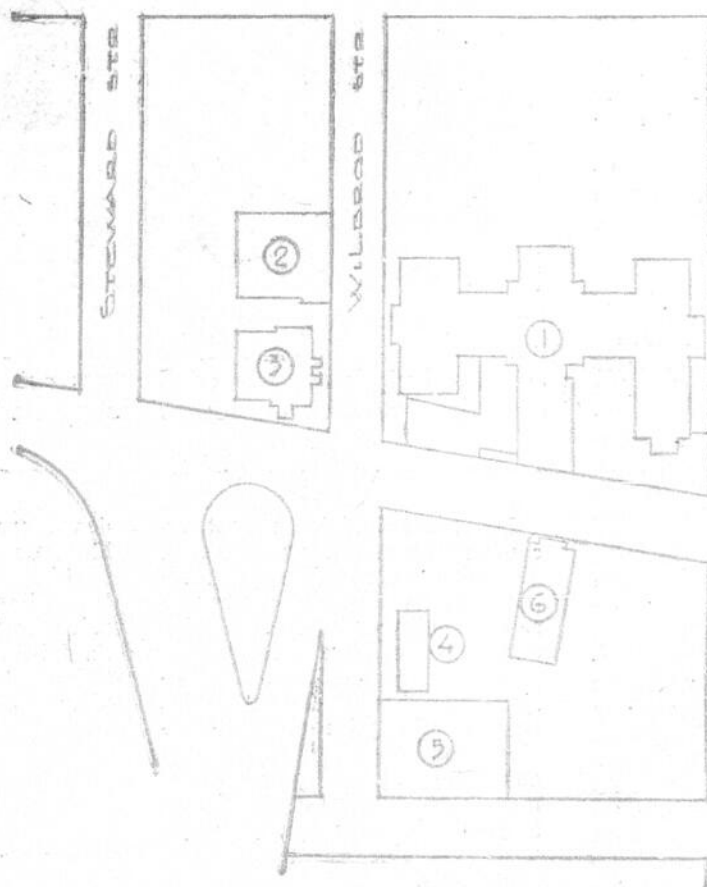
## Affiliation

De l'Alberta à la province de Québec il y a 11 collèges affiliés à l'université, ce qui représente 733 étudiants. Aux cours par correspondance, on compte 903 étudiants canadiens. Si on ajoute 1,201 étudiants à temps partiel, qui suivent des cours du jour ou du soir, et 1,381 qui ont suivi les cours d'été l'année dernière, l'université a donc con-

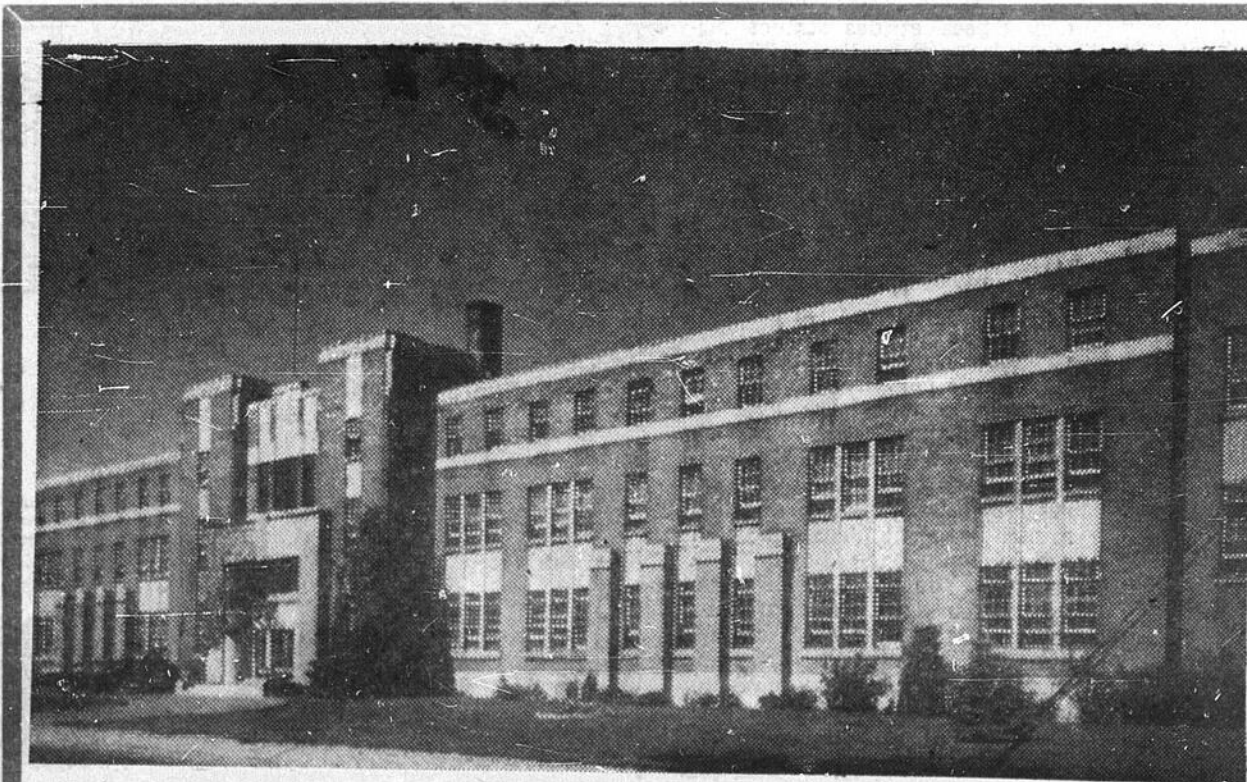
tribué durant l'année scolaire précédente à la formation de 6,531 hommes et femmes venant de toutes les parties du monde.

L'Université d'Ottawa continue de maintenir en ce siècle de hautes techniques scientifiques le flambeau de l'humanisme intégral.

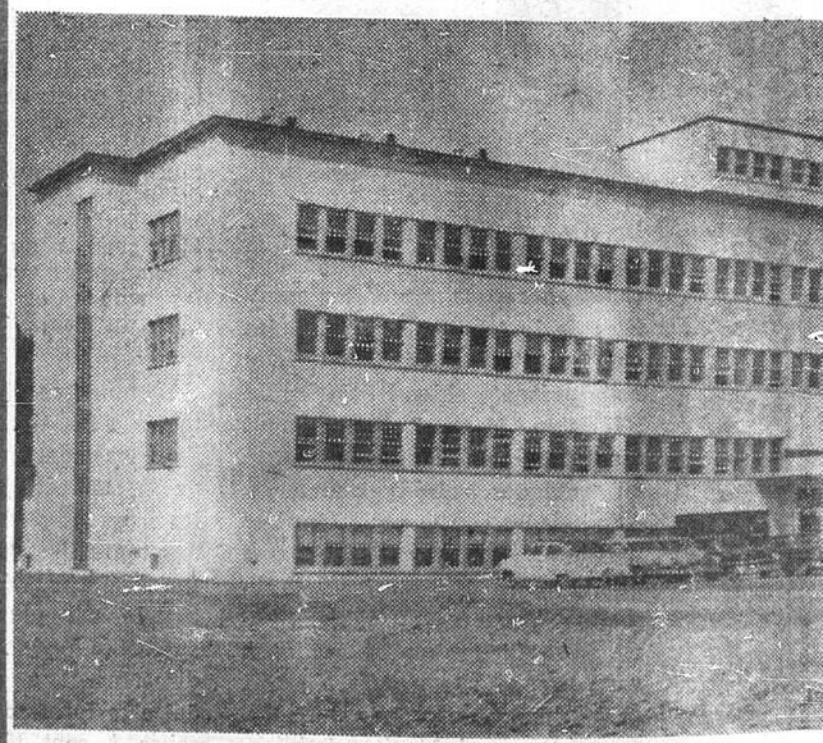
"Notre but, affirme le T.R.P. Légaré, est de former des universitaires capables de rencontrer les exigences des professions qu'ils ont choisies tout en contribuant à répandre les idéaux de l'humanisme intégral dans le monde et tout en se faisant les propagandistes de la foi inébranlable en Dieu".



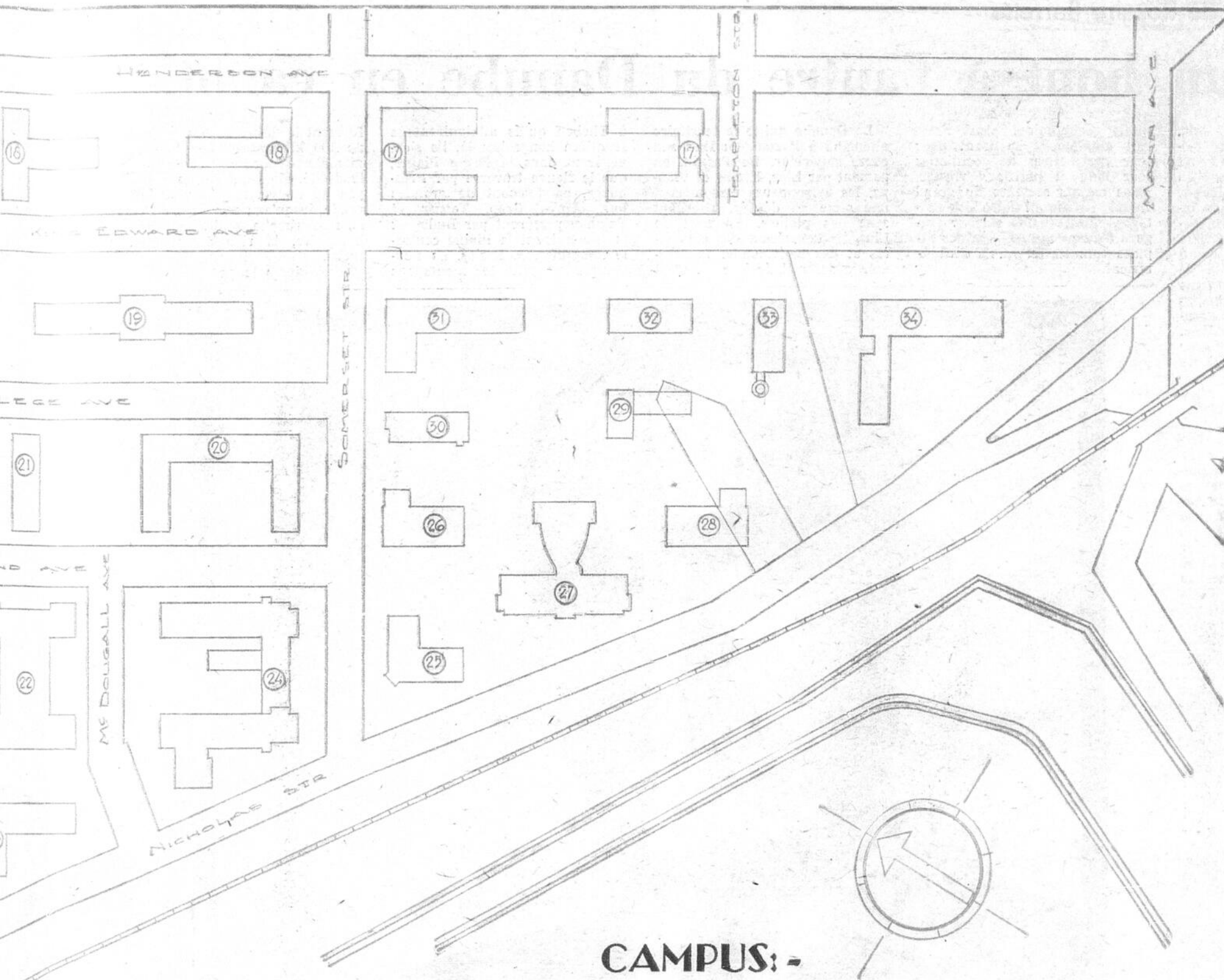
Le campus de l'Université d'Ottawa est une oeuvre de longue haleine. Voici le plan général: 1- Administration; 2- Psychologie; 3- Ecole de théologie



Le séminaire universitaire, dirigé par les Oblats de l'Université d'Ottawa, dispense les sciences philosophiques et théologiques.



C'est le vaste édifice de la faculté de chimie qu'on aperçoit à l'arrière-plan. Il servira à toutes les sections de la faculté de chimie.

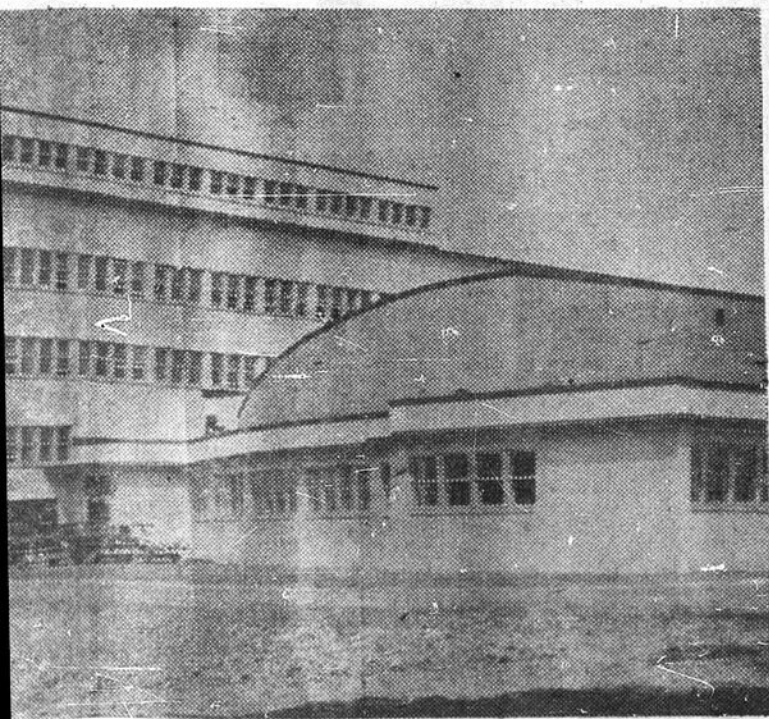


**CAMPUS: -**

normale; 4- Infirmerie; 5- Commission de la capitale nationale; 6- Sciences domestiques; 7- Centre psycho-social; 8- C.E.O.C. (Cadets militaires); 9- Arts; 10- Commerce; 11- Musique et Beaux-Arts; 12- Juniorat; 13- Eglise du Sacré-Coeur; 14- Librairie et cafétéria; 15- Ecole

Garneau; 16- Auditorium; 17- Résidence des étudiants; 18- Résidence des étudiantes; 19- Bibliothèque; 20- Hôpital; 21- Ecole d'infirmières; 22- Droit; 23- Sciences sociales; 24- Médecine; 25- Maison des étudiants; 26- Biologie; 27- Chimie; 28- Physique et mathématiques;

29- Génie Chimique; 30- Génie électrique; 31- Génie civil et mécanique; 32- Géologie, mines et métallurgie; 33- Chaufferie; 34- Ecole secondaire.  
 DEJA CONSTRUITS: 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 13, 15, 24, 27, 29, 30.



On aperçoit ici avec une vue de l'immense auditorium qui accueille les étudiants de la Faculté des Sciences pures et appliquées.



Les étudiants en chimie à l'Université d'Ottawa ont ce spacieux édifice où étudier et tenter leurs expériences. (Gracieuseté du R. P. Arende Guindon, o.m.l.)

## — D'un bout à l'autre du Danube en canot!

**A** la fin du dernier siècle, le cyclisme et l'automobilisme jouissaient d'une vogue-immense en Europe. Les pays multipliaient les compétitions nationales et internationales, et la fièvre gagnait graduellement le monde entier. Comme on s'en doute bien, l'Allemagne était loin de tirer de l'arrière et les sportifs d'origine teutonne se distinguaient, eux aussi, sur les grandes routes et en circuit fermé. Ils ne négligeaient rien pour rendre encore plus brillant le blason doré du Vaterland.

Un soir de mars de l'année 1898, les membres de l'Association Athlétique de la Jeunesse Allemande étaient réunis, à Berlin, dans les grands salons de l'hôtel Impérial, sur la Wilhelmstrasse, pour leur banquet annuel, sous la présidence du baron Klugen. Ils étaient là plus de douze cents convives et les agapes se caractérisaient par une gaieté et un enthousiasme délirants. Plusieurs orateurs se firent entendre au cours de la soirée, dont Otto Bergsdorff, qui avait la direction des pages sportives de la Berliner Tageblatt.

Au milieu de son allocution, Bergsdorff, après avoir parlé des avantages de chaque sport en particulier, suggéra aux jeunes présents de viser surtout à établir des records pour la plus grande gloire de l'Allemagne, faisant remarquer que bien d'autres sports s'offraient à eux pour une telle entreprise. Ainsi, dans la rame et l'aviron, qui avait déjà songé à créer un record de distance et d'endurance? De grands cours d'eau abondaient en Europe, l'Allemagne possédait des athlètes costauds et vigoureux; qui entreprendrait une pareille aventure?

L'idée enflamma l'imagination de l'industriel Max Schendel, assis à la table d'honneur. Frappé de mégalomanie comme tous ses compatriotes du temps, il se leva et annonça qu'il offrait un prix de cinquante mille marks, soit dix mille dollars à l'époque, à celui ou au couple qui, le premier, franchirait, en canot, le Danube d'un bout à l'autre. Une salve d'applaudissements accueillit cette nouvelle et toute l'assistance entonna l'Hymne des sportifs.

Le lendemain, deux étudiants de l'Université de Berlin, Erich Tenzer et Walter Feldnau, firent savoir au président Klugen qu'ils étaient prêts à relever le défi. Une fois que les conditions de l'épreuve furent définitivement arrêtées, les deux jeunes gens vauquèrent à leurs préparatifs. Il était entendu qu'ils n'allaient partir qu'avec cent marks chacun et qu'ils devaient s'ingénier à trouver eux-mêmes leurs moyens de subsistance en cours de route.

Tenzer et Feldnau quittèrent Berlin dans la deuxième semaine de mai pour se rendre à Donau, dans le grand-duché de Bade, où le Danube prend sa source au pied de la forêt Noire. Munis d'une solide tente et d'une embarcation des mieux éprouvées, les deux intrépides avironneurs partirent, salués par tous les habitants de la petite ville.

Tel que convenu, ces aventuriers hardis et sans peur s'arrêtaient à chaque localité, faisaient contrôler leurs papiers, exécutaient quelques numéros de chant, puis passaient la casquette. Tenzer peignait des assiettes et des soucoupes, et l'argent

qu'ils recueillaient ainsi s'avérait amplement suffisant pour leur permettre de continuer leur long et périlleux voyage. Dans maints secteurs du grand fleuve, ils durent faire des portages, quelques-uns sur de longues distances, en raison des rapides tumultueux qu'ils rencontraient.

Le Danube quitte le territoire allemand à Passau, où finit son cours supérieur. De Passau, en passant par Linz, Krems et Vienne, les avironneurs traversèrent une série de défilés, alternant avec des plaines. En aval de Linz, ils trouvèrent des cataractes et des hauts-fonds: le Strudel, le Schwall, le Wirbel. C'est

à Theben qu'ils atteignirent la frontière hongroise; là, ils s'engagèrent dans la Petite Plaine, que le fleuve traverse par Presbourg, en formant de grandes îles. Après Gran, Tenzer et Feldnau passèrent par Budapest et traversèrent la Plaine centrale hongroise. A Bazias, ils s'engouffrèrent entre les montagnes

formant le défilé de Kazan, long de 100 kilomètres. Les rapides, dits Porte de Fer, terminaient le défilé, ainsi que le cours moyen du fleuve. A partir de Belgrade jusqu'aux Portes de Fer, la rive gauche seulement était hongroise, la rive droite était serbe.

(Suite à la page 15)



Léo Joannis, peintre-contracteur de Hull, dit :

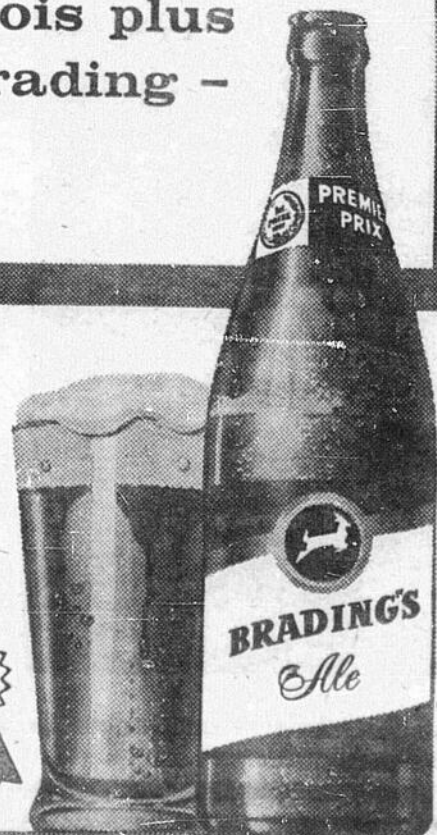
**"A partir d'aujourd'hui, je ne bois plus que la bière 'premier prix' Brading - elle a fait ses preuves".**



Joignez-vous aux milliers de ceux qui adoptent au Québec la bière PREMIER PRIX... Brading... gagnante de la médaille d'argent au concours international de bières en bouteilles. Preuve que cette bière Brading, limpide et satisfaisante, est la meilleure bière sur le marché!

La préférée des hommes... c'est

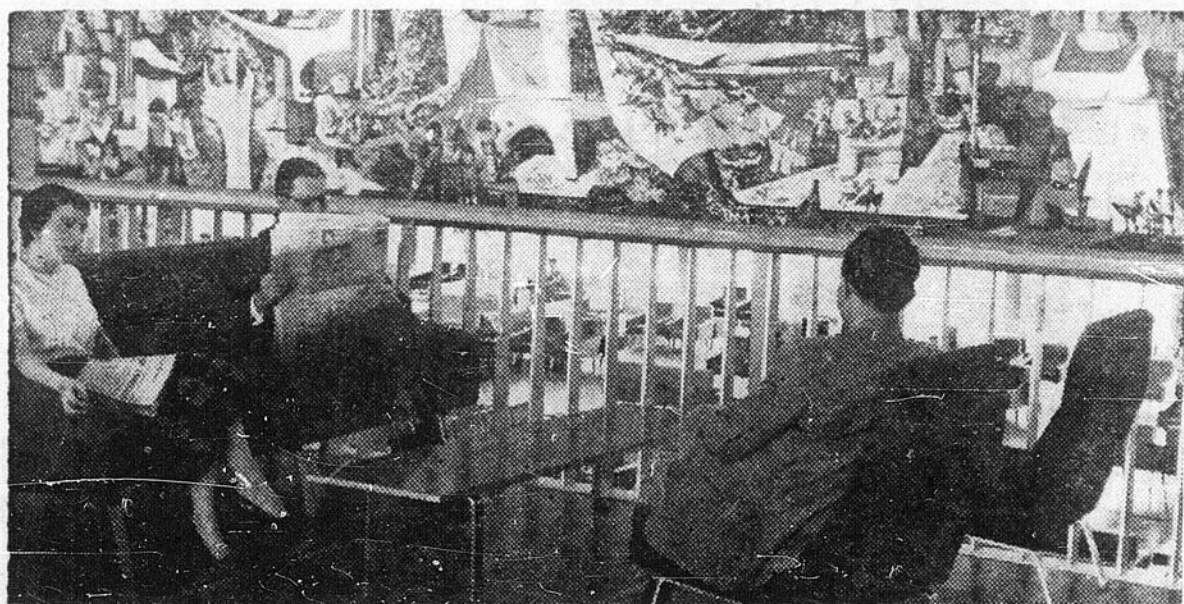
**BRADING**



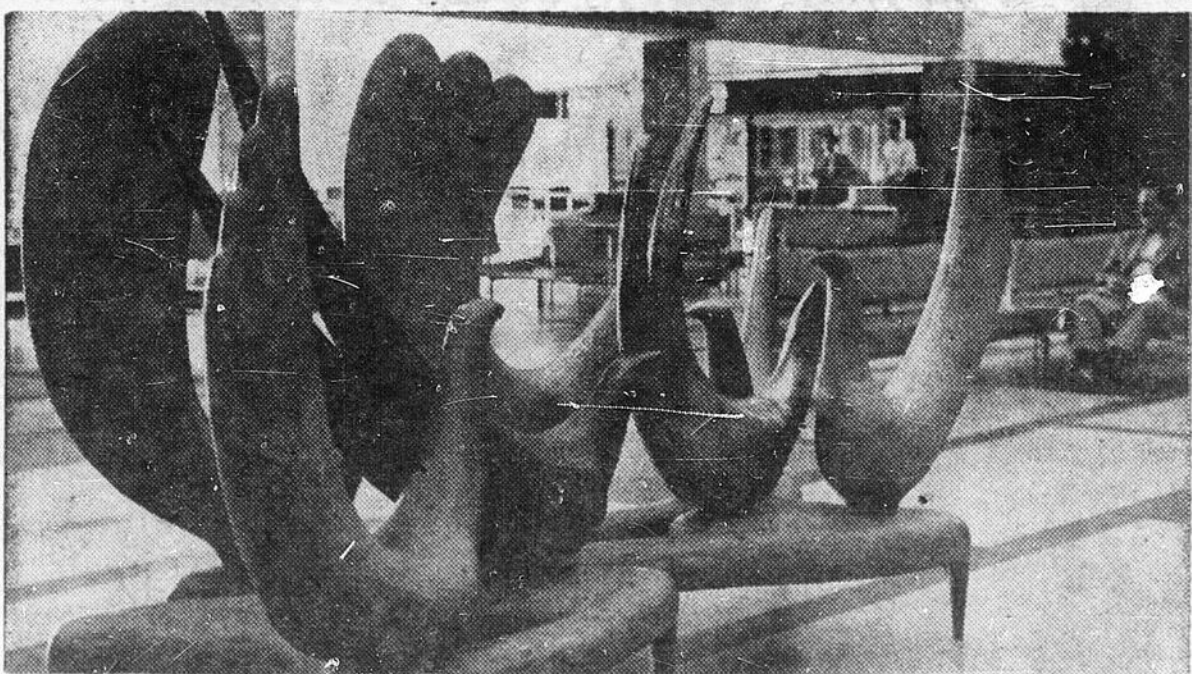
# A l'aérogare de Gander



Terreneuve a été pendant plusieurs siècles le premier point de rencontre des Européens avec le Canada. A l'âge de l'avion à réaction, la plus jeune province de la Confédération a mieux offrir aux visiteurs que ses "banes". C'est dans une aérogare ultra-moderne que le Canada souhaite la bienvenue à 250,000 voyageurs par an.

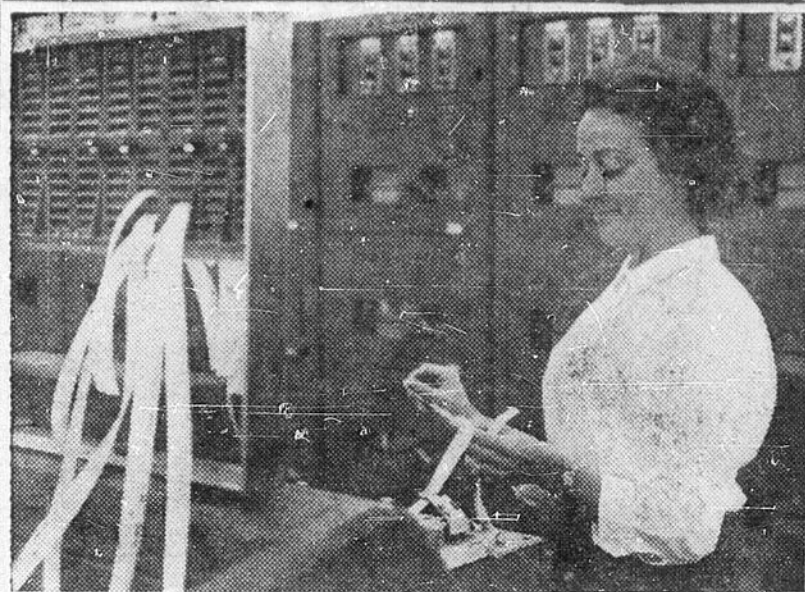


On a aménagé dans ce magnifique édifice en verre, aux couleurs pastel, une salle d'attente pour les voyageurs qui utilisent Gander uniquement comme point de correspondance. On aperçoit, une peinture murale, oeuvre de Kenneth Lochhead.



Dans le vaste foyer de l'aérogare de Gander, les "oiseaux de la bienvenue", en bronze et en aluminium, oeuvre du sculpteur Arthur Price d'Ottawa, disent aux voyageurs que notre pays n'est pas uniquement préoccupé de ses forêts et de ses lacs. Les Arts y tiennent une place de plus en plus importante, et témoignent de notre vitalité.

© Office national du film du Canada par Gar Lunney



L'aéroport de Gander enregistre 26,000 départs réguliers et 12,000 envolées intercontinentales par année. Grâce aux merveilles de l'électronique, on fournit à ces avions les renseignements indispensables à l'aéronautique moderne.



Une garderie d'enfants, deux restaurants et des chambres à coucher sont mis à la disposition des passagers qui doivent demeurer à Gander pendant plusieurs heures. On trouvera ces mêmes commodités au terminus de Montréal.



Pour bien diriger cette circulation intense il faut être aux aguets 24 heures par jour, et 20 préposés à la circulation sont continuellement en devoir. Par mauvais temps, l'aéroport de Gander peut se fier à deux systèmes des plus modernes pour faciliter les atterrissages faits uniquement à l'aide d'instruments de navigation.



LA VOGUE DES SEPARETTES se continue à l'automne. Du lointain Texas, nous vient cet ensemble jupe et blouse en appliqué brodé de même teinte que la blouse illustrant un fin lainage. De tissu uni, la jupe très ample est ornée d'un hippocampe. La blouse à manches courtes a un large col. Une ceinture de même tissu à boucle en forme d'hippocampe retient la jupe.



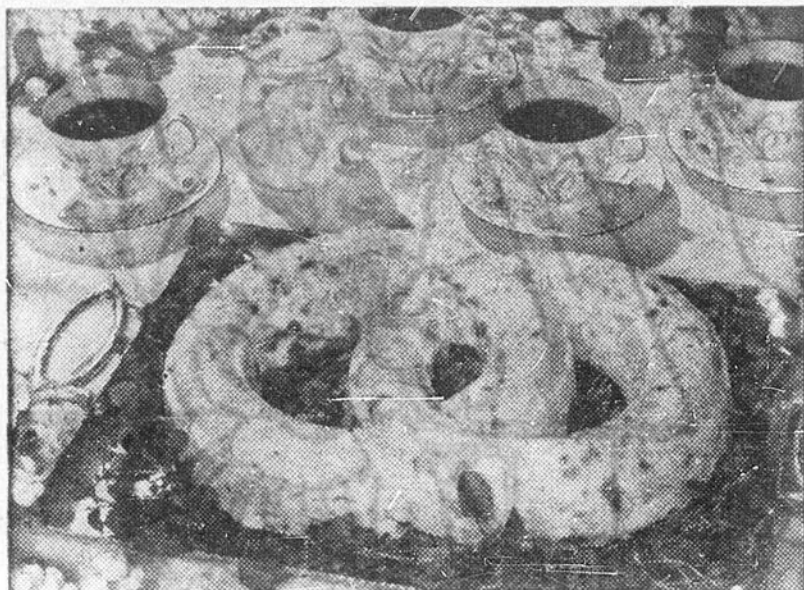
BLOUSE ET JUPE sont de grands favoris à l'approche de la saison froide. Cette jupe droite rayée, de teintes claires, rappelle les beaux jours d'été. La blouse chemise de ton approprié est agrémentée d'un empiècement portant les mêmes rayures que la jupe. Cette parure est détachable et peut être remplacée par une autre unie si on désire porter cette blouse avec une autre jupe.

les  
fabricants  
de Modess\*  
vous  
présentent  
avec fierté  
la  
première  
serviette  
grand luxe



ce qui se fait de mieux  
en hygiène féminine

## — Deux délicieuses recettes —



Ces anneaux enlacés constituent un succulent dessert comprenant de l'ananas, des cerises, des amandes et de la crème glacée.

### ANNEAUX ENLACES (12 portions)

- 2 paquets de gelée en poudre au citron
  - 2 c. à thé de gélatine non aromatisée
  - 1 tasse de jus d'ananas
  - 1 tasse d'eau chaude
  - 2 chopines de crème glacée à la vanille
  - 1 boîte de 20 onces d'ananas écrasé, bien égoutté
  - ½ tasse d'amandes rôties, hachées
  - ½ tasse de cerises au marasquin hachées
- Mêler la gelée en poudre et la gélatine dans une casserole. Ajouter le jus d'ananas et l'eau et faire dissoudre sur un feu lent en remuant sans arrêt. Retirer du feu. Incorporer par cuillerées la crème glacée et re-

muer jusqu'à ce que fondue. Refroidir jusqu'à ce que pris partiellement; incorporer l'ananas écrasé, les noix et les cerises et verser dans deux moules en forme d'anneau (contenant 4 tasses). Refroidir jusqu'à ce que ferme. Démouler. Découper une section de l'anneau, environ ¼ de manière à pouvoir y enlacer l'autre anneau. Placer la section coupée à l'intérieur de l'anneau entier.

P.S. — Si l'on ne possède pas deux moules, faire la moitié de la recette — démouler et faire l'autre moitié dans le même moule.

### POULET KIEV (3 portions)

- ¼ lb de beurre
- 3 poitrines de poulet

- 1 gousse d'ail
- 2 c. à table d'oignon vert haché
- 2 c. à table de persil haché sel et poivre
- 1 oeuf, battu légèrement
- 2 c. à table de lait farine
- 1 tasse de panure fine bien sèche

Couper le beurre en forme de doigts de ½" x 2½" et les placer au congélateur durant plusieurs heures. Enlever la peau et les os du poulet et couper les morceaux en deux. Coucher chaque morceau sur le côté où la peau est enlevée, entre deux morceaux de papier paraffiné. Batre chaque morceau avec un maillet de bois jusqu'à ce qu'il devienne très mince tout en faisant bien attention de ne pas perforer la chair. Enlever le papier paraffiné du dessus. Couper la gousse d'ail en deux et frotter le poulet avec le côté coupé de l'ail. Saupoudrer d'oignon haché, de persil haché, de sel et de poivre. Placer un doigt de beurre au centre de chaque demi-poitrine. Rouler minutieusement de manière à ce que le beurre soit enrobé entièrement. Retenir avec un cure-dent ou un hâtelet. Mêler l'oeuf battu et le lait. Enrober chaque morceau de poulet de farine et badigeonner de l'oeuf battu avec le lait. Rouler ensuite dans la chapelure. Mettre au réfrigérateur jusqu'à ce que très froid. Frire dans beaucoup de graisse très chaude (325°F) 8 à 10 minutes ou jusqu'à ce que doré. Servir très chaud.

N.B.—Les os de poulet s'enlèvent mieux si l'épine dorsale a été cassée. On peut utiliser les os et la peau du poulet pour faire un bouillon.



BELLE DE NUIT — Un seyant drapé dans la jupe ajouté au corsage moulant gracieusement la forme du corps, le tout agrémenté d'un panneau volant, voilà une élégante robe à danser en chiffon de soie or du désert. Pour compléter cette tenue de gala, on présente une étole de même tissu bordée de plumes d'autruche.



QU'IL FAIT BON se détendre quelques instants, avant de se mettre au lit, dans un élégant ensemble consistant en une chemise de nuit courte de style Empire, au corsage froncé, et d'un peignoir à manches courtes et fermé par un cordon détachable. Celui-ci de soie imprimée est offert dans les teintes rose, bleu et or.



Le jumper a toujours été le vêtement favori de l'écolière. En voici un aux lignes "princesse" facile à exécuter, dans un fin lainage avec une blousette de coton. On peut obtenir le patron dans les tailles de 6 à 14 ans, en envoyant 50 sous, nom et adresse, numéro du patron 4603 et taille désirée, à Anne Adams, Service des patrons, Le Droit, 60, rue Front, Toronto.



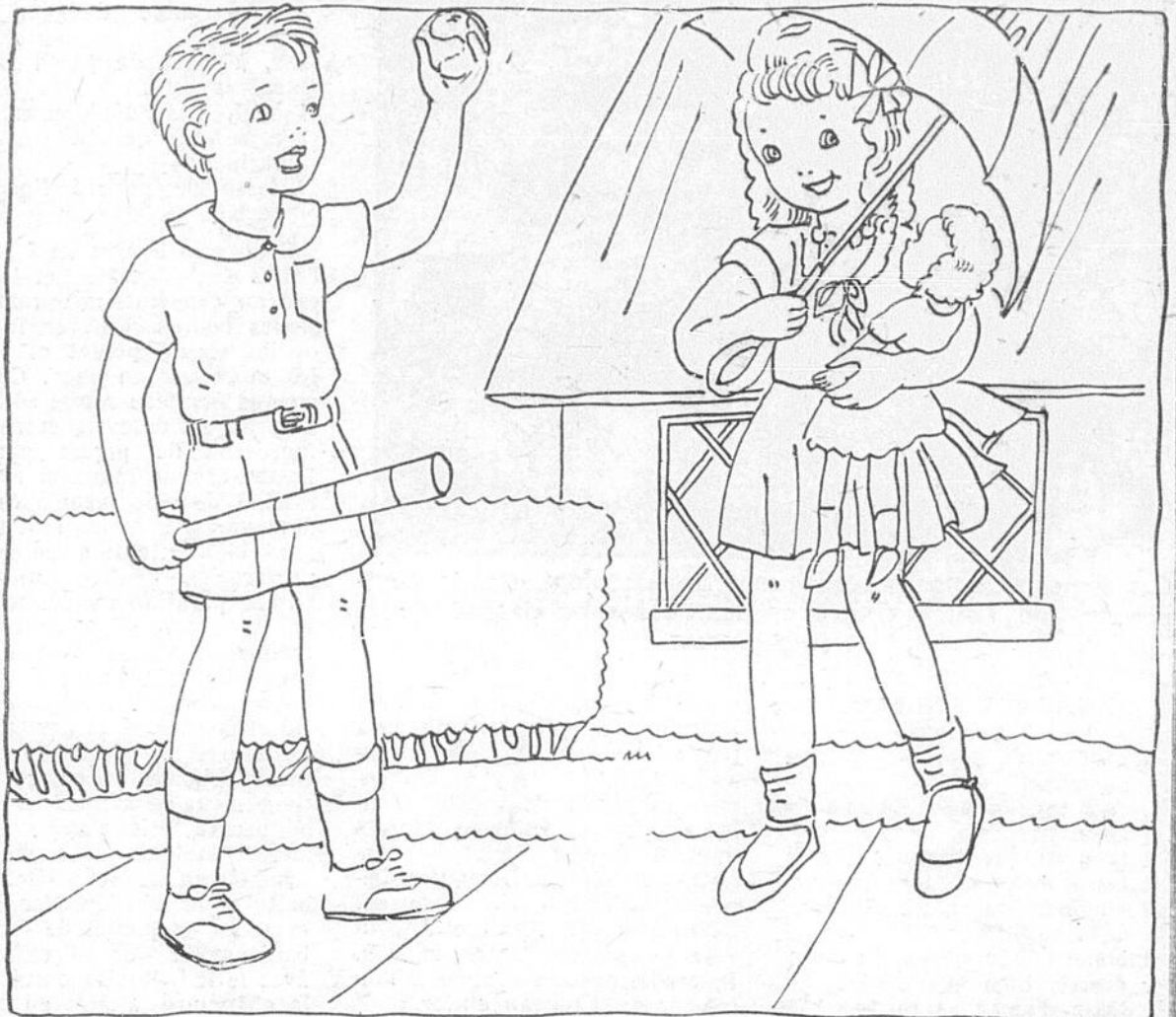
GRACIEUSE JOUVENCELLE — La jupe large, le corsage ajusté, et le petit col Claudine sont des attraits de jeunesse. Pour l'automne, les couturiers présentent d'élégants modèles en écossais, ou en pied-de-poule, ou comme celui-ci, en lainage carreauté. Les teintes les plus en vogue sont le brun et noir, bleu et noir, ou vert et noir.

# Coin des Jeunes



Avec le retour à l'école, les dangers des accidents de la circulation augmentent beaucoup. Faites bien attention aux intersections des rues. Ne traversez jamais la route sans avoir bien regardé des deux côtés. A bicyclette, soyez bien prudents. Les patrouilles scolaires rendent de précieux services. Suivez exactement leurs directives.

# Un joli dessin à colorier



Sylvie est fière de son parasol. Par contre, Louis préfère le bâton et la balle de baseball. Variez les couleurs en coloriant ce dessin.

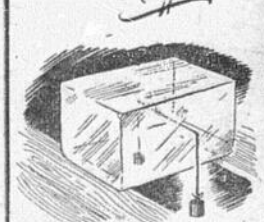
# LE SAVIEZ-VOUS?

68



**T**ROMPÉ PAR LE BOURDONNEMENT DES CÂBLES, UN OURS DE CALIFORNIE GRIMPA EN HAUT DE 20 PÔTEAUX TÉLÉGRAPHIQUES AVANT D'ADMETTRE QUE LE BRUIT N'AVAIT RIEN À VOIR AVEC MIEL OU ABEILLES !

**S**I L'ON POSE SUR UN BLOC DE GLACE UN FIL AYANT UN POIDS À CHAQUE BOUT, LA GLACE CHAUFFERA TANT SOUS LA PRESSION DU FIL QUE CE DERNIER S'ENFONCERA DANS LE BLOC, MAIS SANS LE COUPER EN DEUX CAR, APRÈS LE PASSAGE DU FIL LES DEUX MORCEAUX, GELANT À NOUVEAU, SE RESSOUDENT.



**C**HACQUE ANNÉE, EN MÉMOIRE DES 1513 PERSONNES AYANT PÉRI LORS DU NAUFRAGE DU "TITANIC", L'ÉQUIPAGE D'UN CÔTÈ DE LA PATROUILLE INTERNATIONALE DES GLACES SALUE DU CANON À L'ENDROIT OÙ LE NAVIRE HEURTA UN ICEBERG, LE 15 AOÛT 1912.



**M**ILON DE CROTONE FUT LE PLUS FAMEUX ATHLÈTE DE L'ANTIQUÉ CLASSIQUE, VAINQUEUR DES JEUX OLYMPIQUES DE 532 À 516 AV. J.C., ON RACONTE QU'IL POUVAIT TRAVERSER L'ARENE EN PORTANT UN BŒUF DE 4 ANS, QU'ON NE POUVAIT LUI FAIRE LÂCHER UN DISQUE, GRAISSE OU PAR EX. UNE POMME QU'IL TENAIT DANS SA MAIN. L'ATHLÈTE POURTANT ÉTAIT SI MAÎTRE DE SA FORCE QUE LA POMME N'ÉTAIT MÊME PAS RAMOLLIE. IL SE PROMENAIT DANS OLYMPIE EN PORTANT SA STATUE DE BRONZE ET IL BRISAIT UNE CORDE SERRÉE AROUND DE SON FRONT PAR SIMPLE GOUVERNEMENT DE MUSCLES. IL MOURUT EN TENTANT DE FENDRE AVEC SES MAINS UN ARBRE DÉJÀ ENTROUVERT QUI SE REFFERMA SUR LUI.

75

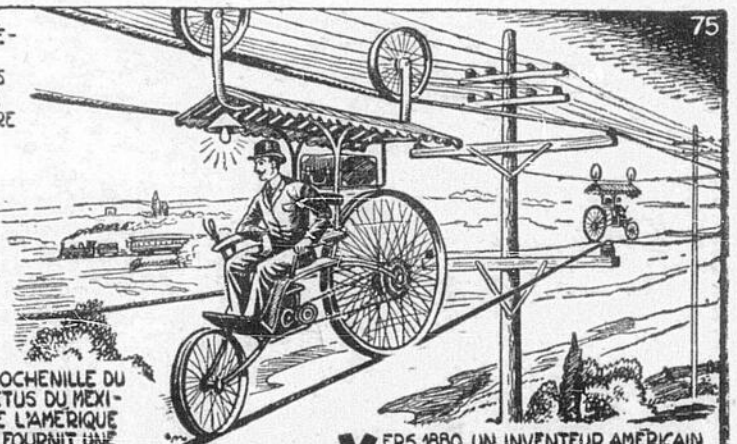
**I**L Y A MOINS DE VERTÈBRES DANS LE COU D'UNE GIRAFE QUE DANS CELUI D'UNE SOURIS. LA PREMIÈRE EN A 7, L'AUTRE NEUF.



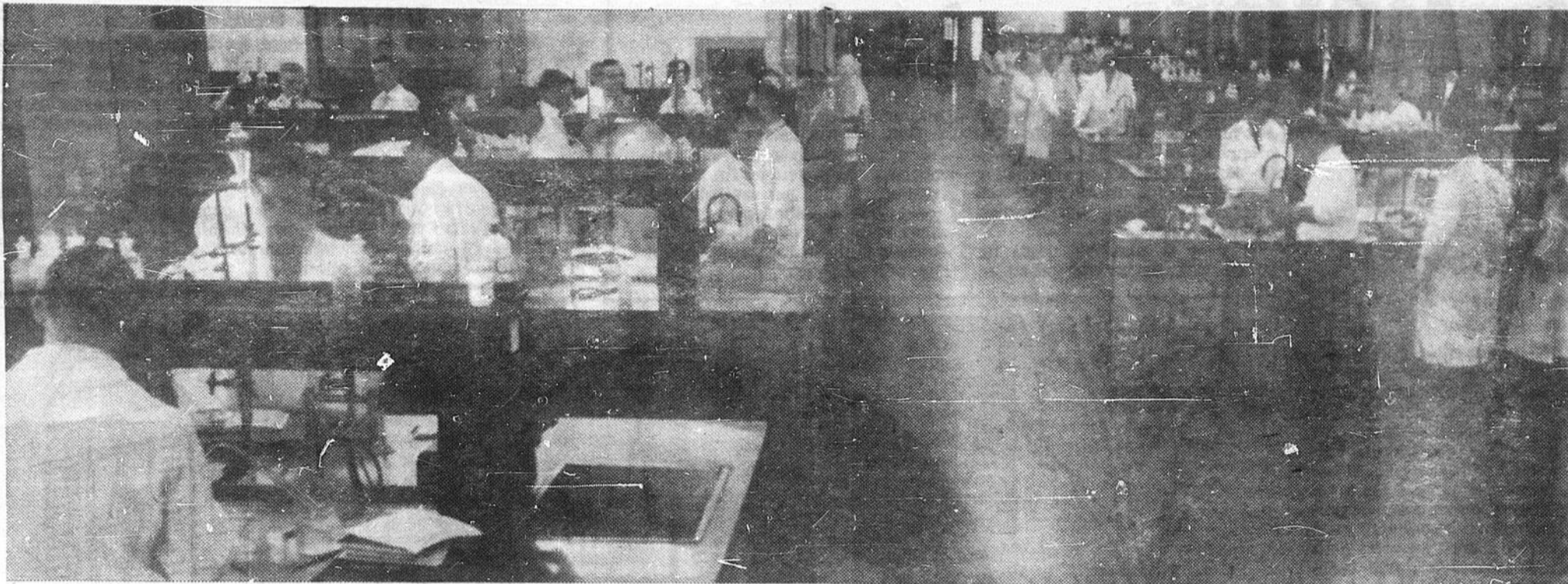
**L**A COCHENILLE DU CACTUS DU MEXIQUE ET DE L'AMÉRIQUE CENTRALE FOURNIT UNE TEINTURE ROUGE, LE CARMIN, FORT EMPLOYÉE EN CUISINE ET DANS LA PRÉPARATION DE CONSERVES.

**L**A GLOUSTONNERIE (TUÉE PLUS DE L'ÉPÉE. (GALENI).)

**L**E 12 NOV. 1887, ON VIT À BORD DU STEAMER ANGLAIS "SIBERIAN" AUX ENVIRONS DU CAP UNE BOULE DE FEU SORTIR DE LA MER, VENIR CONTRE LE VENT VERS LE BATEAU, PUIS FILER À TOUTE ALLURE, DISPARAISANT EN QUELQUES MINUTES, DU FEU SORTANT DE L'EAU... JAMAIS ON N'A TROUVÉ LE MOT DE CETTE ÉNIGME...



**V**ERS 1880, UN INVENTEUR AMÉRICAIN PÉNSA AVOIR TROUVÉ LE MOYEN DE REMÉDIER À LA CIRCULATION TOUJOURS PLUS DENSE (1) IL VOULAIT FAIRE ROULER DES "CABOCYCLES" À 1 PLACE SUR LES INNOMBRABLES FILS AÉRIENS QUI ALLAIENT ALORS D'UNE VILLE À L'AUTRE !



L'édifice de la chimie de l'Université d'Ottawa fut inauguré le 6 décembre 1958. On voit ci-haut un groupe d'étudiants au travail dans un des laboratoires, l'un des plus grands du genre au Canada.

(Photo: Newton)

## En canot sur le Danube...

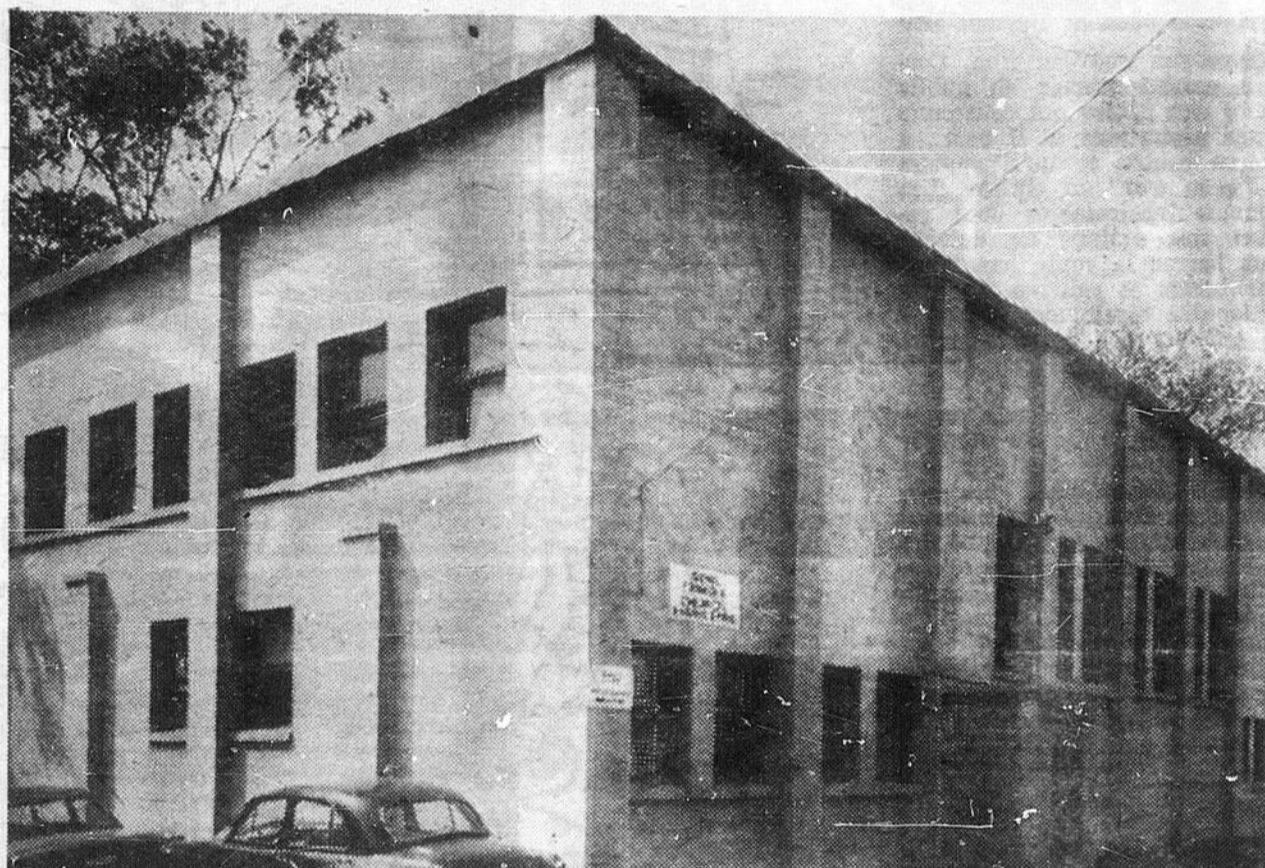
(Suite de la page 10)

Les deux Allemands entrèrent alors dans le Bas Danube, qui constituait la frontière entre la Serbie à droite et la Roumanie à gauche jusqu'à l'embouchure du Timok, et ensuite entre la Roumanie et la Bulgarie. Ils traversèrent successivement Widdin, Sistova, Nicopoli, Roustchouk. A Czernavoda, à soixante kilomètres à peine de la mer Noire, Tenzer et Feldnau suivirent le fleuve, qui se recourbe vers le nord, et arrivèrent à Braïla, puis à Galatz. Les champions firent irruption dans la mer Noire, par le bras de Saint-Georges, qui, avec le bras de Kilia et celui de Sulina, forme une des trois embouchures du Danube, distances d'une quaran-

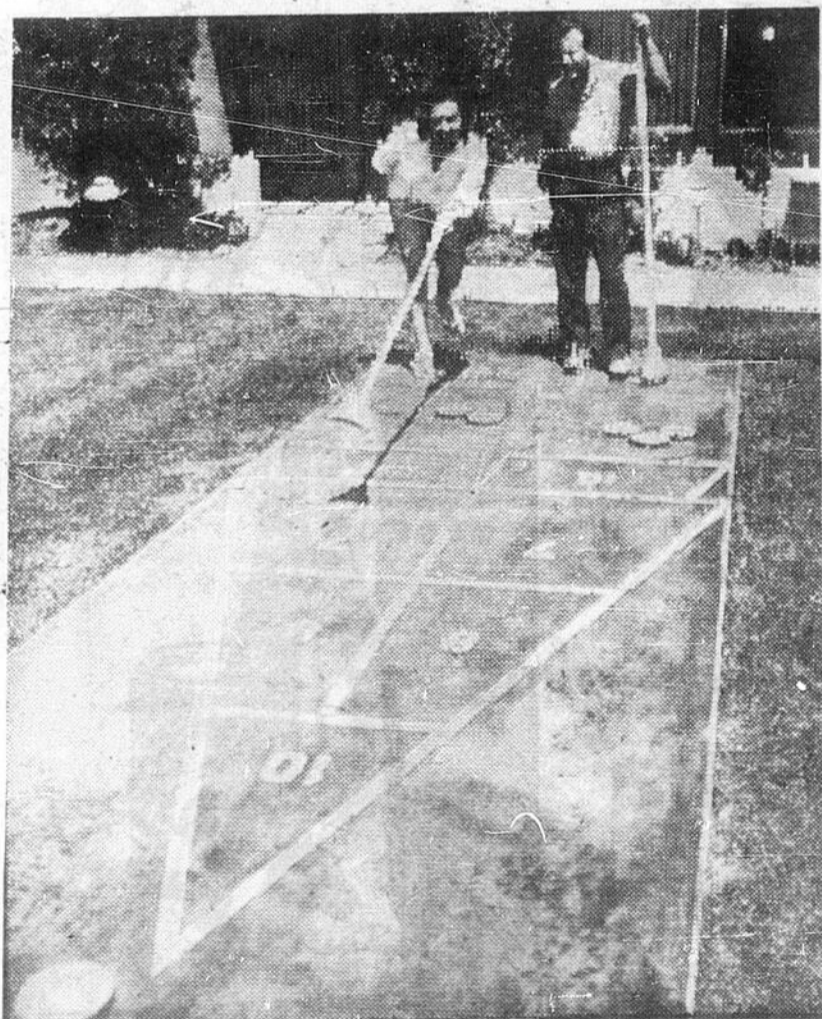
taine de kilomètres l'une de l'autre.

A leur arrivée, la population locale leur fit une ovation inoubliable. Erich Tenzer et Walter Feldnau avaient franchi une distance de 2,860 kilomètres; il leur avait fallu cinq mois pour réaliser cette superbe performance, car c'est le 14 octobre qu'ils mirent pied sur les bords de la mer Noire.

Revenus à Berlin, trois semaines plus tard, les héros de cette belle randonnée furent l'objet d'une manifestation retentissante. On les fêta comme il convenait et, le soir où Max Schendel leur remit son chèque de cinquante mille marks, ce fut l'occasion d'un ralliement tel que la jeunesse sportive allemande n'en avait jamais vu auparavant.



Le solide laboratoire de génie chimique pour les élèves qui se destinent vers une carrière scientifique.



Le "shuffleboard" ou jeu de galets est un sport non violent et très amusant. Vous pouvez le pratiquer dans votre cour ou même dans la cave. Vous pouvez le construire facilement grâce au patron No 155 comprenant aussi les règlements du jeu. Envoyez 0.75 à Monitor Publishing Enterprises Ltd, 7005, Kildare Road, Montréal-29, P.Q.



Les Sciences domestiques où les jeunes filles apprennent l'art de tenir maison.

# Le MONDE vous parle...



"Le Testament d'Orphée"  
de Jean Cocteau.

PARIS — Au mois de septembre, Jean Cocteau entreprendra la réalisation d'un nouveau film: "Le Testament d'Orphée", auquel le vieil enfant terrible, et demeuré tel bien qu'académicien, entend conférer un caractère révolutionnaire. Il y a trente ans, Cocteau avait témoigné d'intentions identiques avec son premier film: "Le sang d'un poète". Réalisé selon une technique toute nouvelle et pour un petit nombre d'amis, cette oeuvre a connu un succès tel que, dans la seule ville de New York, elle a été représentée sans interruption pendant dix-neuf ans!

Avec son nouveau film, Cocteau entend fournir au public jeune une pâture qui convienne à ses aspirations et il part en guerre contre ce qu'il appelle le "veau d'or" du cinéma. Les sommes incalculables dont celui-ci fait étalage ne doivent plus barrer la route aux films intelligents et pauvres. Cocteau se montre résolument hostile à ce qui est par trop rationnel et cartésien. "La façon de dire, de montrer les choses, a précisé l'auteur des "Mariés de la Tour Eiffel", celle de remplir l'écran, est mille fois plus importante que ce qu'on raconte". Pour Jean Cocteau, les hommes doivent apprendre qu'ils habitent une planète incompréhensible et que pour leur intelligence réduite à trois dimensions même s'ils s'arrachent péniblement de la terre pour visiter la lune, vieille terre morte, il reste toujours attaché à la terre par un cordon ombilical.

Conclusion: alors que les hommes se donnent un rôle de propagandiste, ils ne sont qu'une poignée de microbes, nés d'une moisissure que notre étroitesse d'esprit nous fait prendre pour un admirable paysage.



Pénurie de secrétaires.

NEW YORK — On commence à se préoccuper aux Etats-Unis des difficultés que rencontre le recrutement des secrétaires sténo-dactylo, quelques avantages substantiels qui leur soient offerts: salaire élevé, congé annuel, bureau confortablement aménagé, police d'assurances gratuite, on n'en finirait pas... jusqu'à des facilités pour trouver un mari si elles sont célibataires.

La pénurie de candidates semble déterminée surtout par le fait qu'en échange des possibilités de toutes sortes, la secrétaire américaine à qui l'on demande la plupart du temps d'être jeune et jolie est dans l'obligation de fournir un labeur

exténuant, de savoir manipuler des machines électroniques compliquées, de faire les courses de son patron, de lui ménager ses rendez-vous au mieux de ses intérêts, d'établir ses feuilles d'impôts, etc.

Il y a là une crise qui ne paraît pas devoir se résoudre

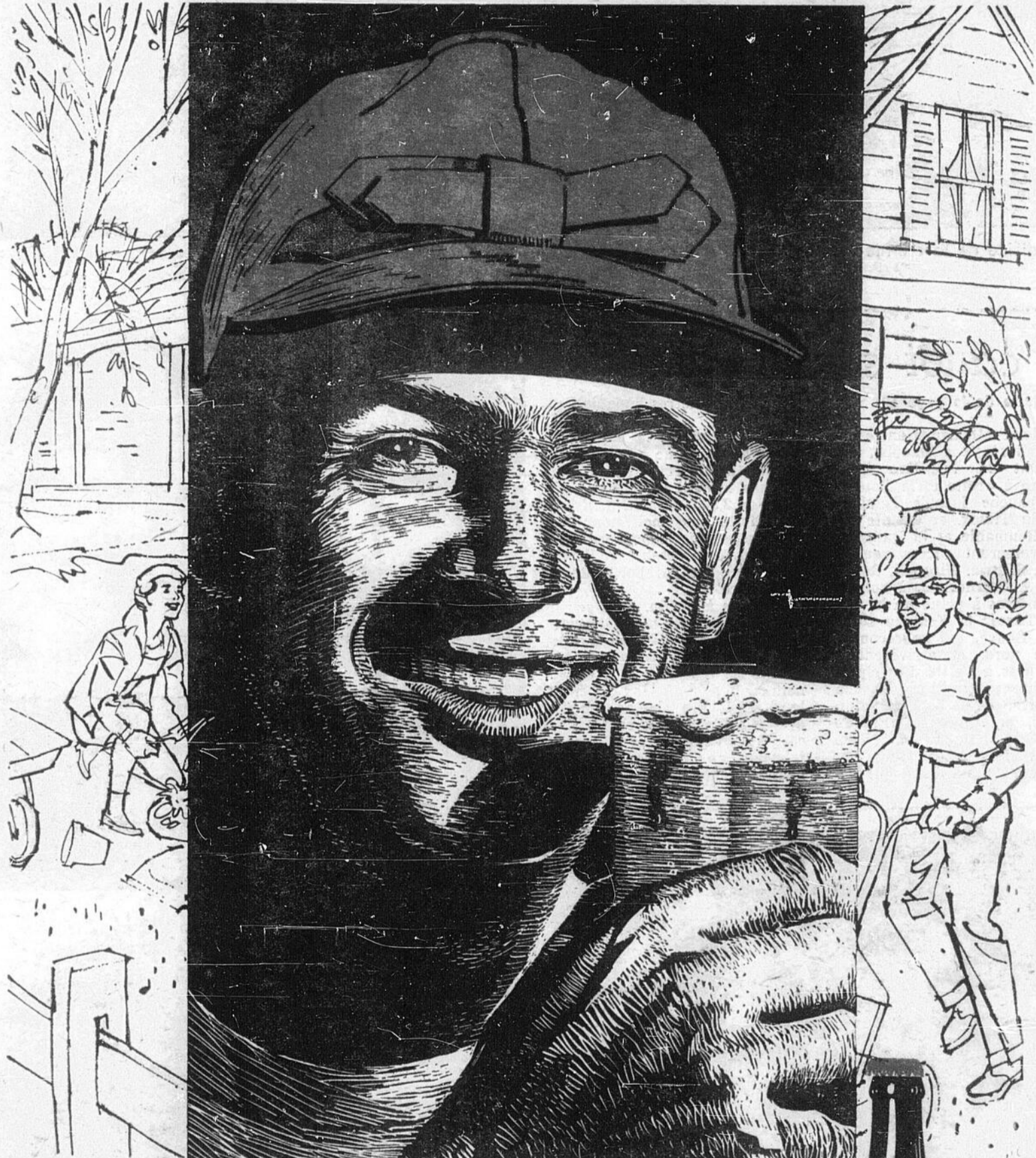
aisément. Même si l'Association nationale des secrétaires-dactylos a fait envoyer des circulaires aux employeurs afin de les amener à ne pas exiger toujours des collaboratrices "présentant bien", ce qui pour les initiées signifie tout simplement "jeunes et jolies".

## ECHOS ET RUMEURS

Dans un hôtel de grand luxe du Texas (air conditionné, lits inclinables et orientables au goût du client), la direction a fait placer dans chacune des cent chambres l'avis suivant: "Si vous ne pouvez pas dormir ici, c'est parce que vous n'avez pas la conscience tranquille. Nous pouvons vous fournir sans supplément un psychanalyste ou un confesseur".

X X X

Un jeune étudiant de Liverpool a fait — et gagné — le pari d'avaler quatre souris vivantes. Il a gagné aussi un embarras gastrique qui lui vaut quinze jours d'hôpital; il a gagné encore, quand il sera guéri, de devoir comparaître devant un tribunal pour cruauté envers les animaux.



POUR L'HOMME D'AUJOURD HUI DU QUÉBEC

La **BIÈRE RED CAP** de Carling  
conserve sa Saveur "Extra"\*

dès qu'on y GOÛTE...  
...Jusqu'à la dernière GOUTTE

\*Seul le nouveau procédé de brassage Carling emprisonne toute la vraie saveur de la bière et l'améliore au point de perfection.



Disponible aussi en cannettes

# SECTION COMIQUE

# LE DROIT

TYLER LE CHANCEUX

SAMEDI, 12 SEPTEMBRE 1959

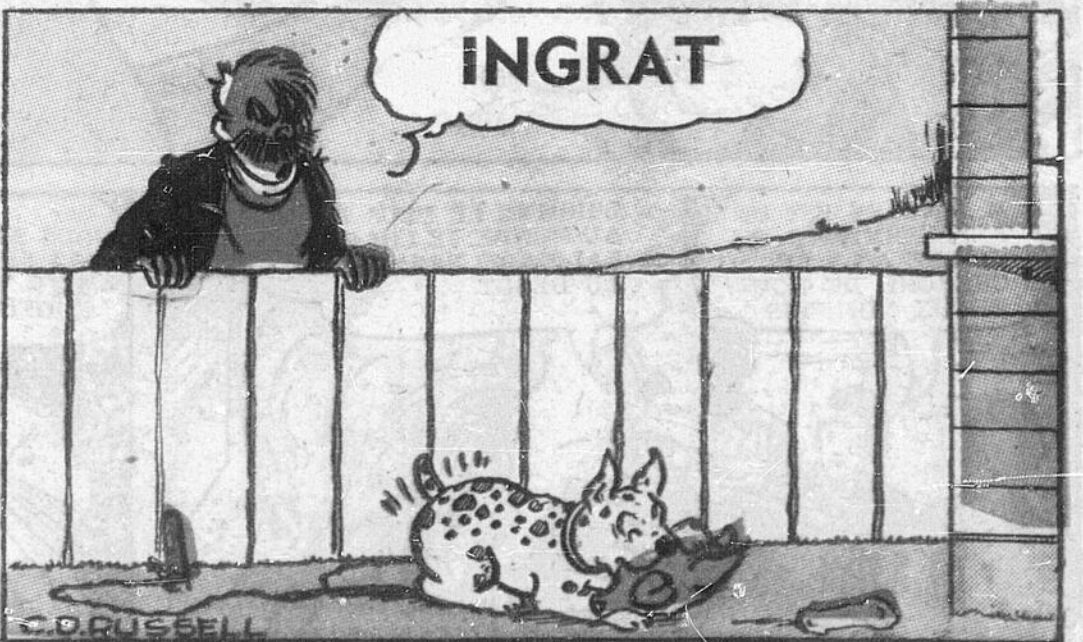
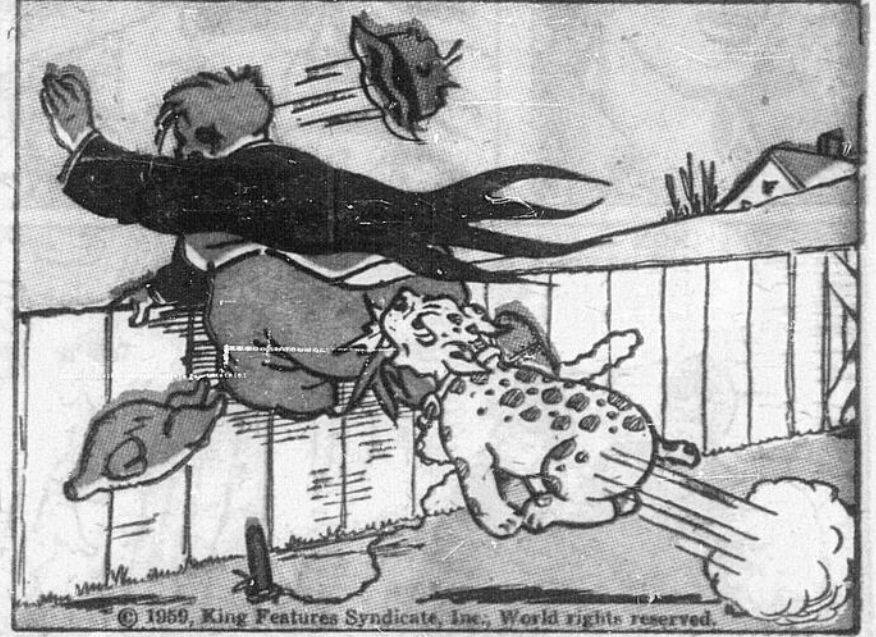
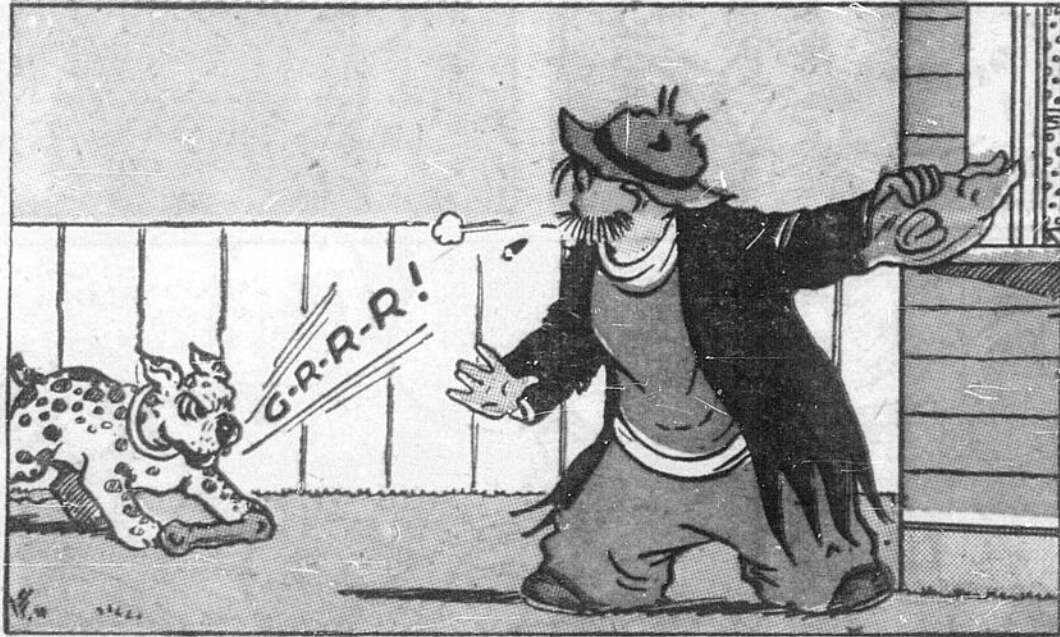
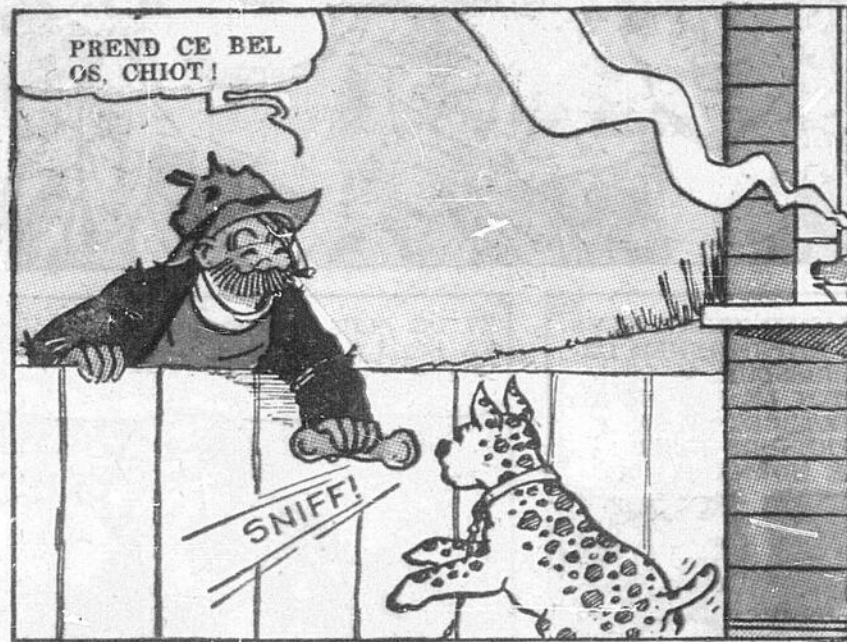
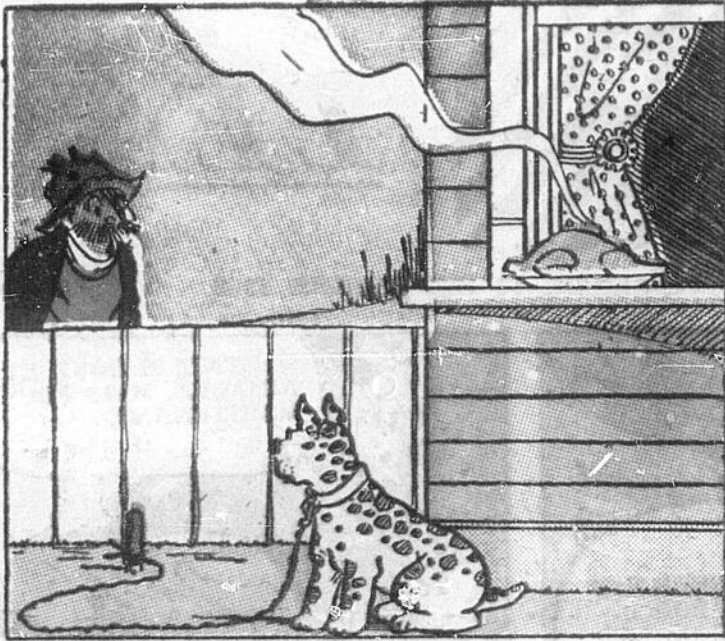
Par Lyman Young et Tom Masse



© 1959, King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

# PIT: le vagabond

PAR C.D. RUSSELL





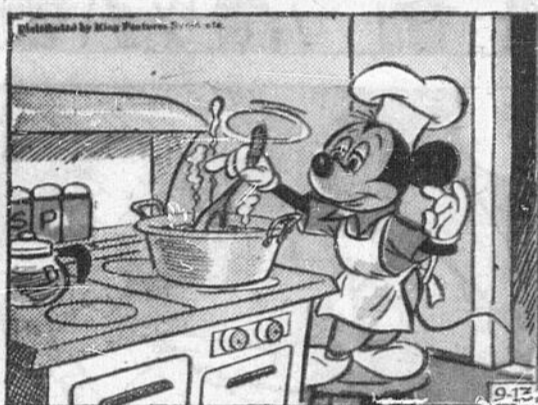
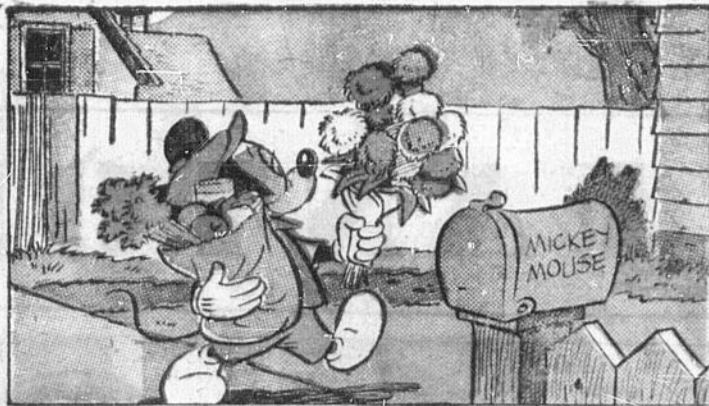
# BLONDINETTE

PAR  
CHIC YOUNG



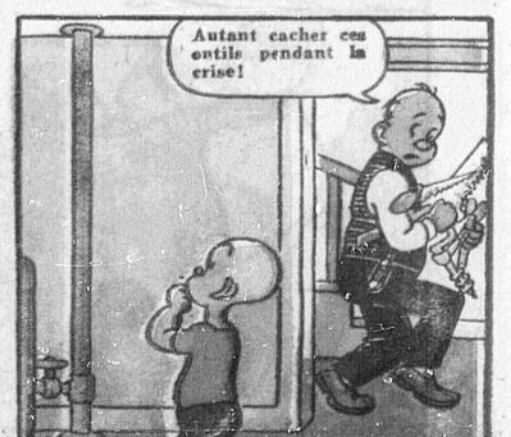
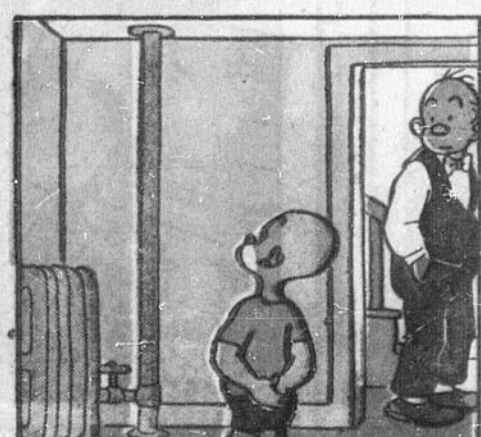
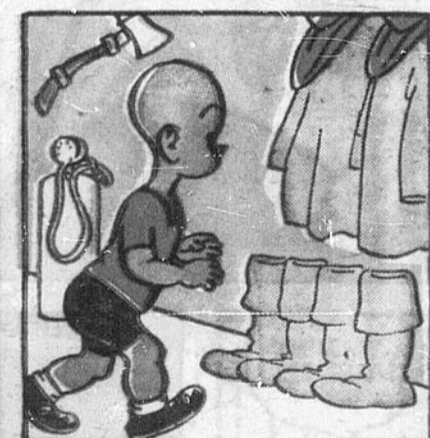
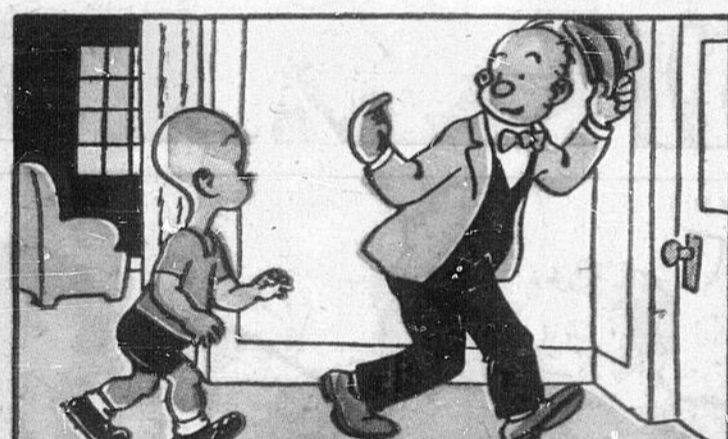
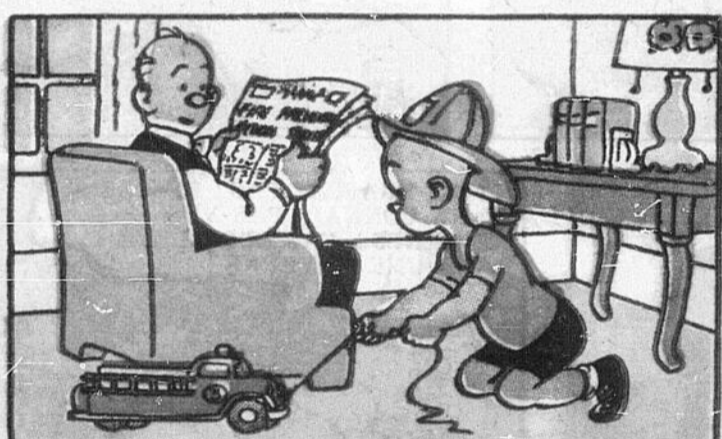
# SOURIS MIQUET

© WALT DISNEY



# Henry

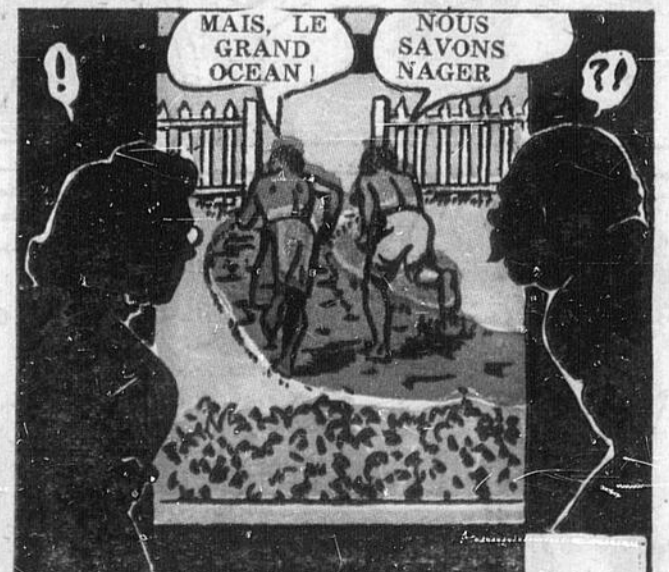
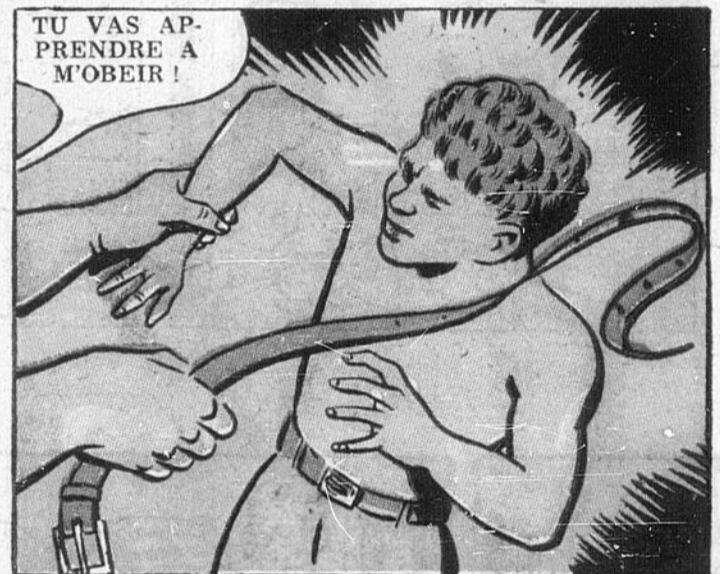
PAR CARL ANDERSON



# Le FANTÔME

PAR

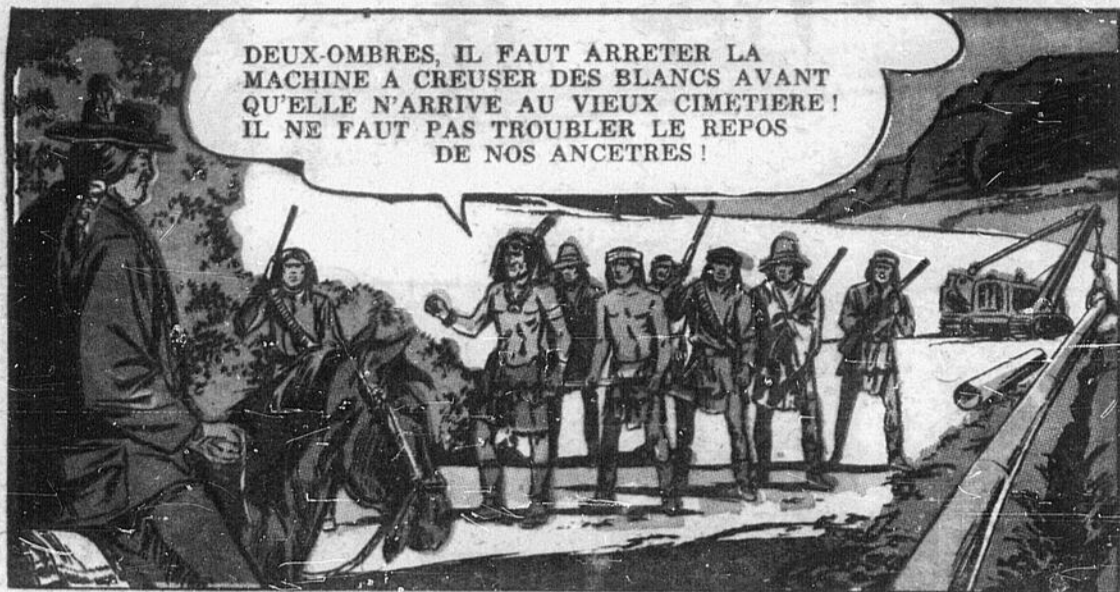
LEE FALK  
WILSON MCCOY



# ROY ROGERS

ROI des COW-BOYS

par AL MCKIMSON



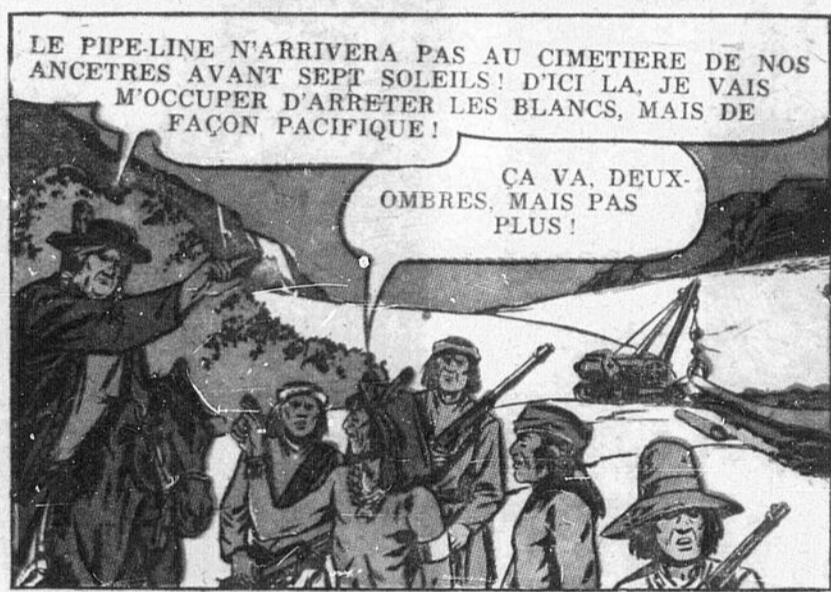
DEUX-OMBRES, IL FAUT ARRETER LA MACHINE A CREUSER DES BLANCS AVANT QU'ELLE N'ARRIVE AU VIEUX CIMETIERE! IL NE FAUT PAS TROUBLER LE REPOS DE NOS ANCIETRES!



ECOUTE-MOI, SAGE GUERRIER! SI VOUS DETRUISEZ LE PIPE-LINE, IL Y AURA DE LA CASSE! PLUSIEURS SE FERONT TUER!



C'EST UNE MORT HONORABLE!



LE PIPE-LINE N'ARRIVERA PAS AU CIMETIERE DE NOS ANCIETRES AVANT SEPT SOLEILS! D'ICI LA, JE VAIS M'OCCUPER D'ARRETER LES BLANCS, MAIS DE FAÇON PACIFIQUE!

ÇA VA, DEUX-OMBRES, MAIS PAS PLUS!



LA COMPAGNIE VOUS PAYE POUR TRIER LES RELIQUES INDIENNES QU'ON TROUVE, Mlle THAYER?

EN EFFET! JE LES CATALOGUE PUIS ELLES S'EN VONT VERS LES MUSEES, M. ROGERS!

AMI ROY!



IMPOSSIBLE DE CONTENIR MA TRIBU BIEN LONGTEMPS! IL FAUT EMPECHER LE PIPE-LINE DE TRAVERSER LE VIEUX CIMETIERE INDIEN!

PEUT-ON FAIRE DEVIER LE PIPE-LINE ET EVITER LE TERRAIN QUE LES INDIENS REVERENT?



IL EN COUTERAIT TROP CHER POUR CONTOURNER LE CIMETIERE! DE PLUS, LA COMPAGNIE A OBTENU LA PERMISSION DE PASSER LA!

ENTRE TEMPS...



LA NOIRCEUR VIENT, WHITEY! NOUS ALLONS NOUS REMETTRE AU TRAVAIL!



J'EN AI ASSEZ DE VIVRE DANS CETTE SALE CAVERNE, SHAG! NOUS EN AVONS ASSEZ POUR ASSURER NOTRE FORTUNE! FILONS!

NON! IL M'A FALLU DES ANNEES POUR DECOUVRIR CET ENDROIT! NOUS PARTIRONS LORS-QUE LE PIPE-LINE SERA RENDU ICI ET QU'IL NOUS FAUDRA PARTIR!



ALLONS, WHITEY, EN ROUTE!

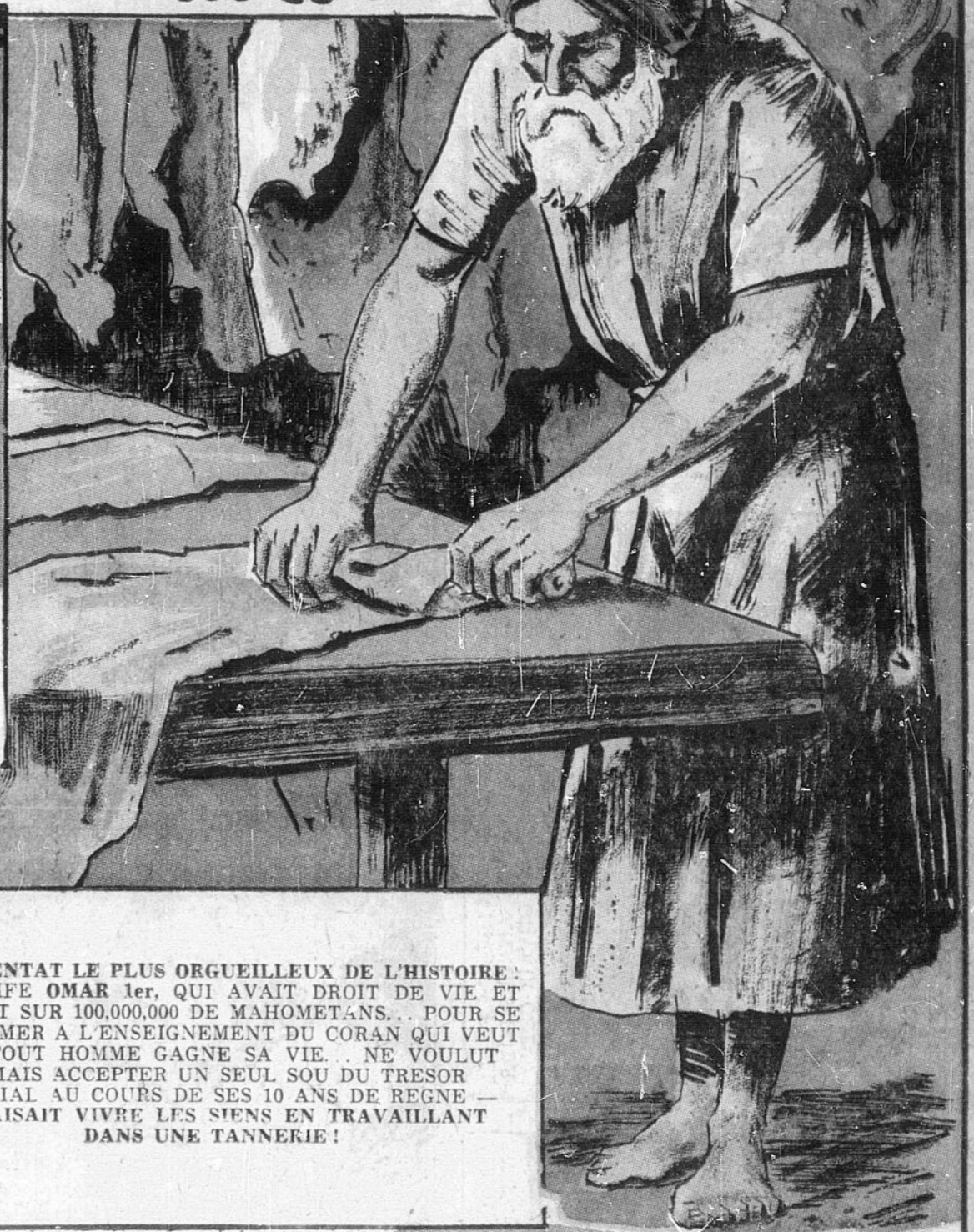
Ripley's <sup>®</sup> Croyez-le...ou... Non



**LES BORNES DU DECAPITE DE COREE**  
 CHANG, UN TRAITRE COREEN, CONdamNE A ETRE DECAPITE, DEMANDA QUE TOUTES LES BORNES DU PAYS PORTENT L'EFFIGIE DE SA TETE TRANCHEE... EN GUISE D'AVERTISSEMENT CONTRE LA TRAHISON!

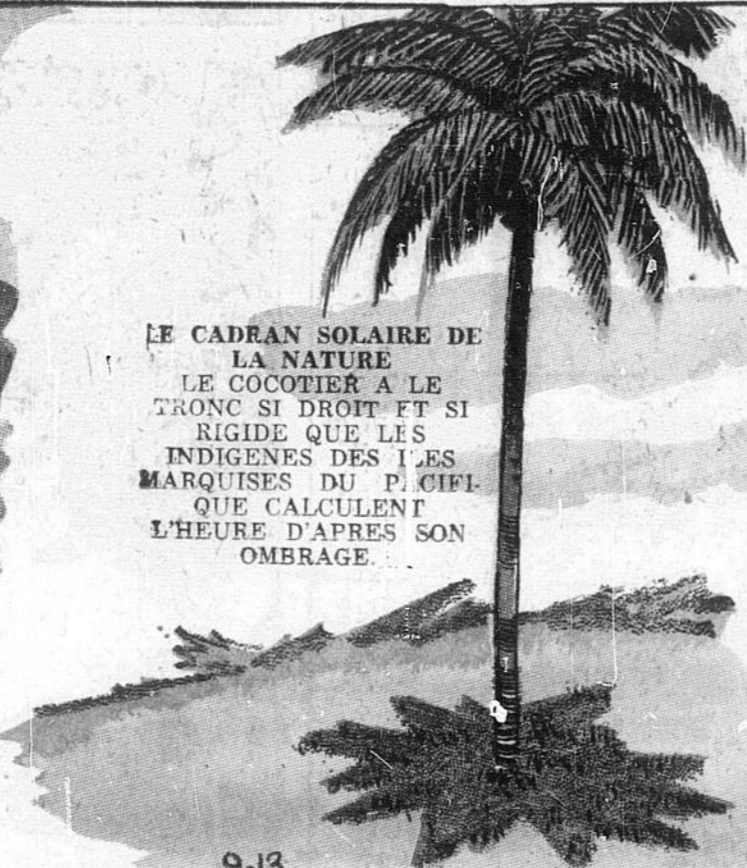


**LE CHATEAU QUI ACCOMPLIT UNE PROPHEITIE**  
 LE CHATEAU DE DUART, DANS L'ILE DE MULL, EN ECOSSE, FUT CONFISQUE AU CLAN DES MacLEAN EN 1691 UN VOYANT PROPHEITISA QU'IL NE LEUR SERAIT PAS RENDU "AVANT 220 ANS". LES 220 ANS FURENT REVOLUS EN 1911... ET CETTE ANNEE-LA, LE CHATEAU ETAIT REMIS A SIR FITZROY MacLEAN, CHEF DU CLAN.



**LE POTENTAT LE PLUS ORGUEILLEUX DE L'HISTOIRE :**  
 LE CALIFE OMAR 1er, QUI AVAIT DROIT DE VIE ET DE MORT SUR 100,000,000 DE MAHOMETANS... POUR SE CONFORMER A L'ENSEIGNEMENT DU CORAN QUI VEUT QUE TOUT HOMME GAGNE SA VIE... NE VOULUT JAMAIS ACCEPTER UN SEUL SOU DU TRESOR IMPERIAL AU COURS DE SES 10 ANS DE REGNE — IL FAISAIT VIVRE LES SIENS EN TRAVAILANT DANS UNE TANNERIE!

**LE CADRAN SOLAIRE DE LA NATURE**  
 LE COCOTIER A LE TRONC SI DROIT ET SI RIGIDE QUE LES INDIGENES DES ILES MARQUISES DU PACIFIQUE CALCULENT L'HEURE D'APRES SON OMBRAGE...



9-13



**DES CANTA-LOUPS SIAMOIS**  
 Envoi de C. V. Crutchfield, Washington, D.C.



**UNE IDOLE SCULPTEE PAR LES INDIGENES DES ILES MARQUISES DANS UN FEMUR HUMAIN.**

© 1959, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.